

999107154V

3P

Réf 999107154V / Edition hébraïque
NW 1332-9 – 07/2024



אינדקס אלפביתי

פ

פונקציות, 3
פנקס כתובות, 40
פקדים, 5
פקדים ופנלים בגלגל ההגה, 5

ר

רדיו, 45, 5

ש

שייך טלפון, 52

ת

תדר שידור, 45
תחנת רדיו, 45
תפריט, 5
תפריט יעדים, 19
תקלות תפעוליות, 80

מיקום הרכב, 29

מסך: הגדרות, 39
מסך: מסך ניווט, 33
מסך: מצב המתנה, 15, 5
מסך: תצוגות ניווט, 33

מסך מולטימדיה, 5

מסלול מפורט, 19

מענה לשיחה, 5

מערכת: עדכון, 76

מפה: הגדרות, 39

מפה: תצוגה, 39, 5

מצלמה עם ריבוי תצוגות, 69

מצלמת נסיעה לאחר, 66

מקור: שמע, 5

מקור חיצוני, 42

נ

נקודת עניין, 39, 29, 19

ו

סיום שיחה, 5

סמלים במפה, 29

ע

עוצמת קול, 18, 5

עוצמת קול של מערכת התקשורת, 18

אינדקס אלפביתי

ה

הגדרות, 74,25,5
הגדרות: שמע, 51
הגדרות ניווט: הגדרות מסלולי נסיעה, 19
הגדרות שמע: הגדרות צליל, 5
הנחיה: מפה, 33
הנחיה: קולית, 33,5
הפעלה, 15
השתקה, 18
התנעת המנוע מרחוק, 3

ז

זיהוי קולי, 59,5

י

יעד, 40,19
יעד מיוחד: כתובת במועדפים, 19

כ

כונן, 76USB
כיבוי, 15

מ

מדיה, 5
מועדפים: הוספה, 19
מידע, 734x4
מידע על מצב התנועה, 19,3

A

Android Auto™ , Carplay™ , 62
AUX, 42

B

Bluetooth®, 52

G

GPS : קליטה, 32

J

Jack שקע, 42,5

M

MP3, 42

P

POI, 39,19,29,

U

USB, 76,32,
USB: יציאת, 32USB
USB שקע, 76,42,5

ב

בחירה: רצועת השמעה, 42
בקורות קוליות, 59

מדיה		
פתרונות	גורמים	תיאור
יש לשנמך לגרסה הקודמת או לעיין בהגדרות של Android Auto™/CarPlay™ עבור דגם הטלפון.	הטלפון אינו תואם עוד בשל העדכונים הבאים של האפליקציה Android Auto™/CarPlay™.	תקלה תפעולית ב-Android Auto™/CarPlay™.
יש למצוא אזור עם אות סלולרי חזק. יש להפעיל את פונקציית המעקב הגאוגרפי בטלפון.	הרשת לא זמינה. מעקב גאוגרפי לא מופעל בטלפון.	תקלה תפעולית של אפליקציות מעקב גאוגרפי.

מדיה

מדיה		
תיאור	גורמים	פתרונות
לא נשמעים צלילים כלשהם.	עוצמת הקול שקטה מאוד או במצב השתקה.	יש להגביר את עוצמת הקול או לבטל את מצב ההשתקה.
	מקור השמע אינו מופעל או אינו מחובר למערכת.	יש לבדוק את המקור שנבחר ולוודא שמקור הפלט הוא מערכת המולטימדיה.
אף מקור שמע חיצוני (נגן MP3, נגן מדיה נייד, מפתח USB, טלפון וכו') אינו מזוהה על ידי מערכת המולטימדיה.	מקורות שמע מסוימים מפסיקים לפעול במהלך ההפעלה.	יש להפעיל מחדש את מערכת המולטימדיה באמצעות לחיצה ממושכת על מתג ההפעלה/כיבוי (עד לכיבוי המסך).
Android Auto™/CarPlay™ לא מופעלת במערכת המולטימדיה.	Android Auto™/CarPlay™ לא מוגדרת כהלכה בטלפון.	לקבלת מידע נוסף לגבי הגדרת התצורה, יש לבקר באתר האינטרנט של יצרן הטלפון.
	הכבל USB אינו מיועד להעברת נתונים.	יש להשתמש בכבל USB בהתאם להמלצת יצרן הטלפון מומלצת כדי להבטיח הפעלה תקינה של האפליקציה.
תקלה תפעולית במקור השמע (זיהוי קולי אינו מופעל ב-SIRI™/CarPlay™/Android Auto™, נגן MP3, נגן מדיה נייד, טלפון וכו').	מקור השמע אינו מזוהה עוד על ידי מערכת המולטימדיה במהלך ההפעלה.	יש להפעיל מחדש את מערכת המולטימדיה באמצעות לחיצה ממושכת על מתג ההפעלה/כיבוי (עד לכיבוי המסך).

טלפון

טלפון		
פתרונות	גורמים	תיאור
יש לוודא שהטלפון הנייד מופעל ומחובר למערכת. יש להגביר את עוצמת הרינגטון או לבטל את מצב ההשתקה. יש לבדוק את המקור שנבחר ולוודא שמקור הפלט הוא מערכת המולטימדיה.	הטלפון הסלולרי אינו מחובר למערכת. עוצמת הקול שקטה מאוד או במצב השתקה.	לא נשמעים צלילים או רינגטון.
יש לוודא שהטלפון הנייד מופעל ומחובר למערכת. יש לבטל את נעילת לוח המקשים של הטלפון.	הטלפון הסלולרי אינו מחובר למערכת. לוח המקשים של הטלפון נעול.	לא ניתן לבצע שיחה.
יש להפעיל מחדש את מערכת המולטימדיה באמצעות לחיצה ממושכת על מתג ההפעלה/כיבוי (עד לכיבוי המסך).	מקורות שמע מסוימים מפסיקים לפעול במהלך ההפעלה.	
לקבלת מידע נוסף על רשימת המכשירים התואמים, פנה למשווק מורשה.	פונקציות הטלפון אינן תואמות באופן חלקי או מלא למערכת הניווט.	מתבצע שיוך Bluetooth.

כיווט		
פתרונות	גורמים	תיאור
יש לבטל השתקה או להגביר את עוצמת הקול (אפשרויות בתפריט NAV). ניתן לכוון את עוצמת הקול במצב GPS במהלך קבלת הנחיות קוליות.	עוצמת הקול בתפריט Nav מושתקת או נמוכה מאוד.	לא נשמעים צלילים כלשהם.
יש להמשיך לנהוג עד שאות ה-GPS ישתפר.	המיקום השגוי של הרכב נגרם בשל בעיות קליטת GPS.	מיקום הרכב על המסך אינו תואם למיקומו בפועל.
יש לעדכן את המפה.	גרסת המפה לא מעודכנת.	
יש לקבל את גרסת המערכת העדכנית ביותר.	גרסת המערכת לא מעודכנת.	מסלול הנסיעה על המפה אינו תואם למסלול הנסיעה בפועל.
	בהתאם לפקודה הנוכחית, פריטים מסויימים לא יהיו זמינים.	פריטים מסויימים בתפריט אינם זמינים.
יש להגביר את עוצמת הקול. יש לוודא שההנחיות הקוליות מופעלות.	מערכת הכיווט לא כוללת את הצומת. פונקציית ההנחיות הקוליות מושבתת.	הנחיות קוליות לא זמינות.
יש לנהוג בהתאם למצב הכביש והתנועה בפועל.	ההנחיות הקוליות עשויות להשתנות בהתאם לסביבה.	הוראות הנסיעה של ההנחיות הקוליות אינן תואמות למיקום הרכב בפועל.
יש להזין כביש שסמוך ליעד המבוקש.	היעד עדיין לא זוהה על ידי המערכת.	מסלול הנסיעה המוצע אינו מתחיל או מסתיים ביעדים המבוקשים.

מערכת

מערכת		
פתרונות	גורמים	תיאור
יש לוודא שהמסך במצב המתנה.	המסך במצב המתנה.	אין תמונה להצגה.
הטמפרטורה הפנימית ברכב גבוהה או נמוכה מדי.	המערכת מושבתת.	
יש להתניע את המנוע.	המנוע כבוי.	
יש להגביר את עוצמת הקול או לבטל את מצב ההשתקה.	עוצמת הקול שקטה מאוד או במצב השתקה.	לא נשמעים צלילים כלשהם.
יש לבדוק את המקור שנבחר ולוודא שמקור הפלט הוא מערכת המולטימדיה.	המקור שנבחר שגוי.	
התאם את balance או fader של הצליל כהלכה.	הגדרות balance או fader שגויות.	לא נשמעים צלילים כלשהם מהרמקולים משמאל, מימין, מלפנים או מאחור.
במהלך הפעלה של מערכת הניווט: יש להמשיך בניסיעה עד לקבלת אות GPS.	הגדרת השעה במצב 'אוטומטי' והמערכת אינה מקבלת אות GPS.	השעה המוצגת שגויה.
ללא 'ניווט' ← 74.		
יש להפעיל מחדש את מערכת המולטימדיה באמצעות לחיצה על מתג ההפעלה/כיבוי (עד לכיבוי המסך).	מערכת המולטימדיה קופאת במהלך השימוש.	מערכת הניווט מופעלת כהלכה או מפסיקה להגיב.

– כדי לעדכן מפות, יש להתניע את המנוע ולא לכבות אותו עד לסיום טעינת הנתונים. לאחר הפעלת מערכת המולטימדיה, היא תזהה באופן אוטומטי את העדכונים הזמינים במפתח USB ותציע לעדכן את המערכת או המפות מהעדכונים שנמצאו במפתח USB. אין לכבות את מערכת המולטימדיה במהלך התקנת העדכונים;

– הורדה והתקנה של עדכוני מערכת אפשרית רק עם גרסה עדכנית זמינה; הפונקציות המסופקות על ידי מערכת המולטימדיה תלויות בדגם וברמת הצידוד המותקנת ברכב.

A



המסך **A** מוצג באופן אוטומטי לאחר חיבור של כונן ההבזק USB:

- יש ללחוץ על **1** כדי להפעיל את העדכון;
- לחץ על **2** כדי לחזור למסך הקודם.

בעת לחיצה על **1**, תהליך העדכון מופעל. אין להשתמש בפונקציות כלשהן של מערכת המולטימדיה במהלך ביצוע העדכון.

בסיום תהליך העדכון, מתבצעת הפעלה מחדש של מערכת המולטימדיה כדי להפעיל את כל הפונקציות החדשות והמעודכנות.

רישיון

כדי לקבל את GPL, LGPL, MPL ורישיונות קוד פתוח אחרים עבור המוצר הזה, יש לבקר באתר האינטרנט הרלוונטי.

בנוסף לרישיונות קוד פתוח, כל תנאי הרישיון, החרגות האחריות והפרטים של copyright זמינים להורדה.

האתר הייעודי יספק גם את הקוד הפתוח על גבי CD-ROM תמורת תשלום שנועד לכסות את עלויות ההפצה (כגון עלויות מדיה, שילוח וטיפול) לפי בקשה, באמצעות שליחה בדוא"ל. נכון להיום, הצעה זו תקפה למשך שלוש שנים ממועד רכישת המוצר.

 במהלך ביצוע תהליך העדכון, ייתכן שתבצע הפעלה מחדש אוטומטית של מערכת המולטימדיה. יש להמתין עד שיוצג מסך הרדיו.

 במקרה של הפרעה בלתי מכוונת לתהליך העדכון, יהיה עליך להתחיל אותו מהתחלה.

חיבור ל-Toolbox USB

יש להפעיל את התוכנה Naviextras ולוודא שהמחשב מחובר לאינטרנט. בעת הפעלת Toolbox במחשב, יש לחבר את כונן ההבזק USB שמכיל את הטבעת מערכת המולטימדיה. לאחר שהתוכנה מזהה את כונן ההבזק USB, מוצעות שתי אפשרויות: "כניסה" ו"הרשמה".

אם עדיין לא בוצעה הרשמה באתר האינטרנט של Naviextras.com, ניתן לעשות זאת מתוך Toolbox באמצעות לחיצה על 'כניסה' בדף ההתחברות. יש לפעול בהתאם להוראות המוצגות על המסך.

אם המיניו שברשותך מאפשר זאת ואם Toolbox מאתר את המערכת שלך ברשימת המערכות הנתמכות, יוצג מסך הכניסה שמאפשר להתחבר לחשבון Naviextras.

לאחר התחברות לחשבון Naviextras, ToolBox, וכשכונן ההבזק USB מחובר למחשב, ניתן לקבל אפליקציות בחינם או בתשלום, שירותים ותוכן באמצעות בחירתם לצורך התקנה במערכת המולטימדיה מתוך התפריט "קטלוג" בסרגל התפריטים בצד השמאלי של המסך Toolbox.

 במדינות מסוימות, הורדה והפעלה של אזורי האזהרה אינן חוקיות ועלולות להוביל להליכים משפטיים.

עדכונים מארגז הכלים לכונן ההבזק USB

יש ללחץ על התפריט 'עדכון' או 'רכישת תוכן' בסרגל התפריטים בפינה השמאלית של המסך Toolbox.

תפריט העדכונים פותח מסך המציג את כל העדכונים הזמינים, כולל:

- פריטים שנרכשו, אך עדיין לא הותקנו (עדכונים או תוספות);
- עדכונים שאינם כרוכים בתשלום שנוספו לקובץ ההתקנה מתוך הקטלוג;
- עדכונים מערכת (אם קיימת גרסה עדכנית יותר);
- עדכון POI עבור מכוניות חשמליות בלבד (נקודות טעינה וכו');;
- עדכונים מיוחדים שאינם כרוכים בתשלום.

הרשימה מציגה את כל העדכונים הזמינים לפי אזור ברשימה ובמפת עולם.

כברירת מחדל, כל הפריטים המשתייכים לכל האזורים נבחרים להתקנה. אם החלטת לדלג בשלב זה על אזור, יש לבטל את הסימון בתיבה שבראש שורת הטבלה. לאחר עיון בטבלה, יש ללחוץ על 'התקנה' בתחתית המסך כדי להתחיל בתהליך ההתקנה.

Toolbox מתחילה את תהליך ההורדה וההתקנה של העדכונים הנבחרים. יש להמתין עד שמוצגת ההודעה המציינת שתהליך העדכון הסתיים.

הערה: זמן ההורדה של האפליקציה משתנה בהתאם לגודלה ולאיכות הרשת הסלולרית.



Toolbox מספקת אזהרה אם נבחרו פריטים שחורגים מהקיבולת המרבית של מערכת המולטימדיה. במקרה כזה, ניתן לבחור אילו פריטים יותקנו או יוסרו כדי שלא תהיה חריגה ממגבלת האחסון. גם אם פריטים מוסרים מהמערכת, הם ייוותרו בבעלותך וניתן יהיה להתקין אותם בשלב מאוחר יותר ללא כל עלות.



אין להסיר מפתח USB מהמערכת או לכבות את המערכת במהלך ביצוע העדכון.



במדינות מסוימות, הורדה והפעלה של אזהרות בשל מצלמות מהירות אינה חוקית ועלולה להוביל להליכים משפטיים.

עדכון המערכת והמפות

בסיום תהליך ההתקנה, ניתן לנתק את המפתח USB מהמחשב. יש לחבר את המפתח USB אל יציאת USB של מערכת המולטימדיה.

שים לב:

עדכון המערכת והמפות

מינימלית של 8 GB וקיבולת אחסון מרבית של 32 GB;

– כדי לשמור את נתוני המערכת בכוון USB, יש להתניע את המנוע ולא לכבות אותו עד לסיום טעינת הנתונים;
– אין להשתמש בפונקציות כלשהן של מערכת המולטימדיה במהלך טעינת הנתונים.

i יש לבצע עדכוני מערכת כשהמנוע פועל. בעת ביצוע התהליך במכוניות חשמליות, עליהן להיות מחוברות לנקודת טעינה או כשהמנוע פועל (READY נורת האזהרה דולקת).

Contenu

10:52



Options

כדי לשמור את הטבעת המערכת בכוון ההבזק USB, עליך:

- לחבר כוון USB אל היציאה USB במערכת המולטימדיה;
- מהתפריט הראשי, יש לבחור בתפריט ניווט;
- יש לבחור בתפריט "אפשרויות";
- יש לבחור בתפריט "עדכון מפה" מתוך הדף השני של התפריט "אפשרויות";
- יש ללחוץ על לחצן "אפשרויות" בתחתית המסך;
- יש לבחור בפונקציה "עדכון" במסך מערכת המולטימדיה.

פעולה זו גורמת להתקנת הטבעה של מערכת הניווט שלך במפתח USB שישמש את Toolbox כדי לשמור את נתוני המערכת בפרופיל המשתמש וכדי לאפשר ל-Toolbox לקבוע אילו עדכונים זמינים עבור מערכת הניווט.

בסיום תהליך הקלטת הנתונים, ניתן לנתק את המפתח USB ממערכת המולטימדיה.

יש להתקין את התוכנה Toolbox במחשב

ניתן להתקין את Navixtras Toolbox באמצעות מספר לחיצות במחשב. ניתן להוריד את Toolbox מאתר האינטרנט של היצרן.

יש לעבור אל אתר האינטרנט של היצרן וללחוץ על 'הרשמה' באזור 'כניסת משתמש אורח' בחלקו העליון של הדף. לאחר יצירה ושמירה של החשבון, יש למלא את המידע המבוקש (דגם הרכב, סוג מערכת

המולטימדיה וכו') ולאחר מכן להוריד את התוכנה.

לאחר הורדת התוכנה, יש להתחיל בביצוע ההתקנה.

יש לפעול בהתאם להוראות המוצגות על המסך.

i המסכים המוצגים בספר הרכב הנם לצורכי המחשה בלבד.

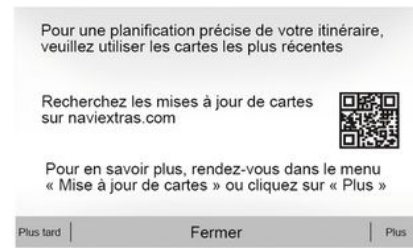
הורדת מוצגים מארגז הכלים אל כוון ההבזק USB



עדכון בו-זמנית של המערכת והמפות. יש לחזור על התהליך עבור כל אחת מהעדכונים.

היה עליך להמשיך כדלקמן:

- שמירת המערכת במפתח USB;
- יש להתקין את התוכנה Toolbox במחשב;
- הורדת מוצרים מ-Toolbox למפתח USB;
- עדכון מערכת המוליטימדיה או המפות מכונן USB.
- יש לבצע את השלבים הבאים ברצף.



עדכון המפות מהטלפון החכם

כדי לעדכן את המפות מהטלפון החכם, יש לעבור אל חנות האפליקציות ולהוריד את אפליקציית העדכון Dacia Map. לאחר מכן, יש לעדכן את המפות.

לקבלת מידע נוסף, יש לבקר באתר: <https://dacia.welcome.naviextras.com>

שמירת המערכת בכונן USB

כדי לשמור את מערכת המוליטימדיה בפרופיל המשתמש הזה, יש לחבר תחילה מפתח USB ריק למערכת המוליטימדיה כדי ליצור טביעת אצבע.

הערה:

- כדי לחבר כונן הבזק USB למערכת המוליטימדיה ⚡ 32;
- כונן USB אינו מסופק עם המערכת;
- USB יש לבצע תהליך פרמוט של הכונן ההבזק למצב FAT32, עם קיבולת אחסון

- יש לבחור באפשרות "סגור" והתזכורת לא תוצג עוד;
- יש לבחור באפשרות 'עוד' והמערכת תציג את התפריט "עדכון מפה".

עדכון מערכת המוליטימדיה והמפות

הערה: יש לבדוק אם המערכות עדכניות כדי למנוע הפעלה שלא לצורך של תהליך העדכון.

כדי לעדכן את מערכת המוליטימדיה והמפות, יש צורך בכונן USB ובמחשב שמחובר לאינטרנט.

יש להשתמש במחשב כדי להוריד עדכונים מהאינטרנט לכונן USB ולאחר מכן להתקין את העדכונים מכונן ה-USB למערכת המוליטימדיה ברכב.

אם תוכנת מערכת המוליטימדיה אינה עדכנית, התוכנה Toolbox תציע עדכון מערכת לפני עדכון המפות. לא ניתן לבצע

המפה העדכנית ביותר מובטחת

לאחר מסירת הרכב החדש, יעמדו לרשותך 90 יום שבמהלכם ניתן לעדכן את המפה ללא כל עלות. בתום התקופה לעיל, יהיה צורך לשלם תמורת עדכונים.

לאחר תחילת הניווט, מערכת המוליטימדיה תציע לעדכן את המפה. תזכורת זו מוצגת פעמיים בשנה למשך שבע שנים. ניתן:

- יש לבחור באפשרות 'בשלב מאוחר יותר' והתזכורת תוצג בפעם הבאה שתופעל מערכת הניווט;

כדי לשנות את השעה באופן ידני, לחץ על "שעון/יחידות" ולאחר מכן בחר "הגדרת השעה".

« יחידות »

הפונקציה מאפשרת לקבוע את יחידות המרחק המוצגות במערכת המולטימדיה. ניתן לקבוע את יחידות המרחק לק"מ או מייל.

הערה: ההגדרות של מערכת המולטימדיה אינן משפיעות על תצוגת לוח המכשירים. לקבלת מידע נוסף אודות תצוגת לוח המכשירים, יש לעיין בספר הרכב.

הגדרות ברירת מחדל

הפונקציה מאפשרת לאפס הגדרות שונות להגדרות ברירת מחדל.

– הכול: מאפס את כל ההגדרות ל"הגדרות ברירת המחדל" שלהן.

– טלפון: איפוס כל ההגדרות הקשורות לטלפון.

– ניווט: איפוס כל ההגדרות הקשורות למערכת הניווט.

– שמע/מדיה/רדיו/מערכת: איפוס כל ההגדרות הקשורות לשמע/מדיה/רדיו.

« ניווט »

הפונקציה מאפשרת להפעיל או להשבית את מערכת הניווט.

"גרסת מערכת"

הפונקציה מאפשרת לבדוק את גרסת המערכת.

קוד אבטחה

מערכת השמע מוגנת באמצעות קוד אבטחה (מסופק על ידי מוסך מורשה). הקוד משמש כדי לנעול באופן אלקטרוני את מערכת השמע במקרה של אי אספקת מתח (ניתוק המצבר, ניתוק המערכת, ניתוך שרוף וכו').

כדי להפעיל את מערכת השמע, יש להזין קוד סודי בן ארבע ספרות.

יש לרשום את הקוד ולשמור אותו במקום בטוח. במקרה של אובדן הקוד, יש לפנות לנציג מקומי של היצרן.

הזנת הקוד

ההודעה CODE ואחריה ארבעה חללים ריקים ולוח מקשים ספרתי מוצגים.

יש להזין את הקוד המתאים באמצעות שימוש בלוח המקשים הספרתי ולאחר מכן ללחוץ על OK כדי לאשר.

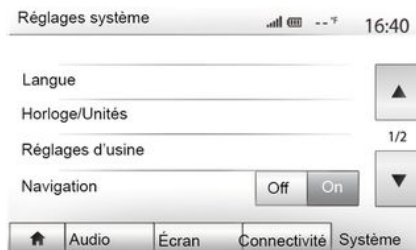
הזנת קוד שגויה

אם הקוד הוזן באופן שגוי, ההודעה קוד PIN לא חוקי: נעול תוצג על-ידי המערכת.

יש להמתין דקה אחת לפני הזנה נוספת של הקוד.

בכל פעם שמתבצעת הזנה שגויה של הקוד, פרק הזמן הנדרש עד שניתן יהיה להזין שוב את הקוד מוכפל.

הגדרות מערכת



« שפה »

הפונקציה מאפשרת לשנות את שפת המערכת ואת שפת ההנחיות הקוליות.

כדי לשנות את השפה, יש לבחור בשפה המבוקשת ולאשר את הבחירה באמצעות לחיצה על "אישור".

« שעות »

יש להשתמש בפונקציה זו כדי לכוון את השעה (תצוגת 12 או 24 שעות).

הערה: בגרסאות עם מערכת ניווט, השעה מתכווננת באופן אוטומטי בהתאם למערכת GPS אם המפה של המדינה שבה נמצא הרכב מותקנת. בגרסאות ללא מערכת ניווט, ניתן לכוון את השעה באופן ידני בלבד.

כדי לשפר את רמת הנראות של מסך הניווט בשעות היום והלילה, ניתן לשנות את שילוב הצבעים על המפה.

– "אוטומטי": מסך המפה מוצג על ידי GPS. המעבר בין תצוגת יום לתצוגת לילה מתבצע באופן אוטומטי, בהתאם למצב פנסי הרכב.
– "יום": מסך המפה מוצג תמיד בצבעים בהירים.
– "לילה": מסך המפה מוצג תמיד בצבעים כהים יותר.

"CLIM. מידע"

הפונקציה מפעילה/משביתה את התצוגה של פרטי מערכת מיזוג האוויר בעת ביצוע כוונן ההגדרות.

רקע

הפונקציה מאפשרת לבחור תצוגת יום או תצוגת לילה.

עזר חניה

הפונקציה מאפשרת לבצע מעבר למסך תצוגת המצלמה האחורית ולהפעיל/לכבות את החיישנים הקדמיים/האחוריים.

הגדרות Bluetooth®

« 52 »



כדי לעבור אל הגדרות מערכת המולטימדיה מתוך מסך הבית, יש ללחוץ על הגדרות ולאחר מכן לבחור חלק כלשהו בתחתית המסך.

הגדרות שמע

« 51 »

הגדרות תצוגה

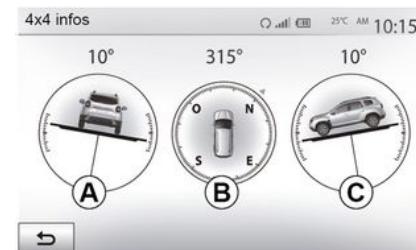
« בהירות »

ניתן להגדיר את רמת הבהירות של המסך בהתאם להעדפותיך. המערכת כוללת שלושה מצבים:

- « נמוכה » ;
- ממוצע (ממוצע);
- « גבוהה ».

מצב 'מפה'

גש לתפריט "מידע 4x4"



מהתפריט הראשי, יש ללחוץ על רכב ולאחר מכן על 4x4 infos.

הפונקציה 4x4 Info מאפשרת:

- שיפוע הגלגלים (נסיעה) במעלות, בזמן אמת (אזור A);
- כיוון נסיעה, באמצעות מצפן (אזור B);
- זווית אופקית (פסיעה) במעלות, בזמן אמת (אזור C).

הערה:

- הערכים המוצגים במעלות על גבי המסך עשויים להיות שונים מהערכים בפועל בשיעור של מעלה עד שלוש מעלות;
- התצוגה מתרעננת כל שנייה בערך.



אין להחנות את הרכב או להפעיל את המנוע בסביבות שבהן חומרים דליקים או חומרים כגון דשא או עלים שעלולים לבוא במגע עם מערכת הפליטה החמה.



באחריות הנהג בעת חניה או עצירה של הרכב
לעולם אל תשאיר לבד ברכב בעל חיים, ילד או מבוגר שאינם עצמאיים, גם לא לזמן קצר. הם עשויים לסכן את עצמם או אחרים, לדוגמה על ידי התנעת המנוע, הפעלת ציוד כגון החלונות החשמליים או נעילת הדלתות וכדומה. בנוסף, במזג אוויר חם ו/או שמש, זכור שהטמפרטורה בתוך תא הנוסעים עולה במהירות.
סכנת מוות או פציעה חמורה.



הערה מיוחדת לגבי כלי רכב המצוידים בפונקציה התעוררות כל שעתיים.

חשוב שהרכב ייסע למשך 10 דקות לפחות בין תכנותי הפונקציה. סכנת שחיקה של שמן המנוע.



אין להשתמש בפונקציית התנעת המנוע מרחוק או לתכנת אותה כאשר:

– הרכב נמצא בחניון או בחלל קטן.

סכנת הרעלה או חנק כתוצאה מפליטות גז מהמפלט.

– הרכב מכוסה בכיסוי מגן.

סכנת שריפה.

– מכסה המנוע פתוח או לפני שהוא נפתח.

סכנת כוויית או פציעה חמורה. בהתאם למדינה, השימוש בפונקציית ההתנעה מרחוק או בתכנות שלה עשוי להיות אסור בהתאם לחקיקה ו/או לתקנות בתוקף.

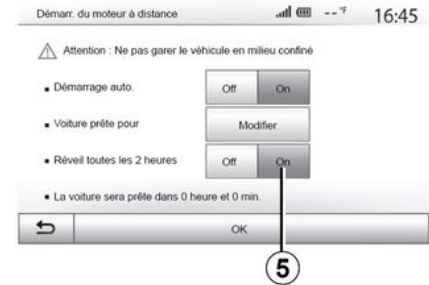
לפני השימוש בפונקציה זו, בדוק את החקיקה ו/או את התקנות עבור המדינה שנמצאות בתוקף

בתנאים קרים מאוד, הרכב יותנע אוטומטית ויישאר מופעל למשך כעשר דקות לפני הכיבוי.

אם טמפרטורת המנוע אינה מחייבת ביצוע התנעה, הוא לא יותנע באופן אוטומטי במהלך ארבעת מועדי ההתנעה הראשוניים ויחזור למצב המתנה למשך שתיים. המנוע יותנע מחדש אם טמפרטורת המנוע נמוכה מדי.

בכל המקרים, ההתנעה האחרונה תתרחש בערך 15 דקות לפני המועד המתוכננת, המנוע יותנע וימשיך לפעול למשך עשר דקות בערך.

הערה: הסמן 6 מזכיר לך את שעת התנעת הרכב שכבר הגדרת.



– כבה את ההצתה.
בעת נעילת הרכב, פנסי החירום ופנסי האיתות יבהבו פעמיים וימשיכו לדלוך למשך שלוש שניות בערך כדי לציין שתהליך התכנות נקלט.

התנעת המנוע מרחוק מופעלת אם:

- הידית בהילוך סרק (ברכבים עם תיבת הילוכים ידנית או רציפה);
- בורר ההילוכים במצב P (בכלי רכב עם תיבת הילוכים אוטומטית);

– ההצתה כבויה;
– כל רכיבי הפתיחה (מכסה מנוע, דלתות, תא מטען) סגורים ונעולים כשאתה יוצא מהרכב.

הערה: עליך לכבות את מערכת המולטימדיה כשאתה יוצא מהרכב כדי שהתנעת מנוע מרחוק תפעל.

התעוררות כל שעותיים

פונקציה זו מאפשרת התנעה אוטומטית של הרכב שלך כל שעותיים בהתאם לטמפרטורת המנוע.

כדי להפעיל את הפונקציה, יש ללחוץ על ON. **5**

כאשר פונקציה זו מופעלת, מערכת האוורור לא תפעל במהלך ארבע ההתנעות הראשונות, אם יתרחשו.

i
בהתאם לרכב, ודא שהמכשירים צורכי האנרגיה כגון המגבים, האורות החיצוניים, רדיו, מושבים מחוממים, הגה מחומם וכדומה מושבתים וכל האביזרים מנותקים לפני היציאה מהרכב.

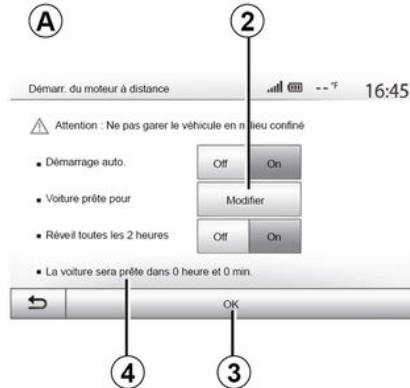
i
בתנאים קיצוניים, ייתכן שההתנעה מרחוק באמצעות תכנות לא תפעל.



– יש לכוון את פקדי מערכת מיזוג האוויר לטמפרטורה הרצויה לאחר התנעת המנוע ולאחר מכן להגדיר את מצב הפשרת קרח (לקבלת מידע נוסף, יש לעיין בספר הרכב);



כדי להפעיל התנעה מרחוק באמצעות תכנות, יש לבחור מועד מאוחר ב-15 דקות לפחות מהשעה המוצגת על ידי מערכת המולטימדיה.



– יש ללחוץ על ON בשורה התנעה אוטומטית כדי להפעיל את הפונקציה;
– יש לקבוע את מועד השימוש ברכב באמצעות לחיצה על 2;
– יש ללחוץ על החצים למעלה ולמטה כדי לגלול בין השעות והדקות עד שמוצג המועד המבוקש;
– יש ללחוץ על אישור כדי לאשר. הסמן 4 מציג את הזמן שנותר עד למועד השימוש המבוקש ברכב;
– יש ללחוץ על "אישור 3" כדי לאשר את סיום פעולת התכנות;



הפונקציה (אם מותקנת) מאפשרת לתכנת את המנוע כדי שיותנע מרחוק על מנת שניתן יהיה לחמם או לאוורר את תא הנוסעים עד 24 שעות לפני השימוש ברכב.

נדרש כוונן של רמת החימום (טמפרטורה, המסת קרח וכו') לפני תכנות הפונקציה. הגדרת התצורה ופעולת התכנות מבוצעות דרך מסך מערכת המולטימדיה.

הגדרת מועד ההפעלה של הפונקציה

– יש להעביר את מתג ההתנעה למצב ON ולאחר מכן ללחוץ על 1 מהתפריט הראשי. המסך A מוצג;

מבוא

ברכב מותקנות ארבע מצלמות, אחת בחלקו הקדמי, אחת בכל אחת ממראות הצד ואחת בחלקו האחורי, כדי לספק סיוע במהלך ביצוע תמרונים קשים.

הערה: יש לוודא שהמצלמות אינן מוסתרות (בשל לכלוך, בוץ, שלג וכו').



פונקציה זו מהווה עזר נוסף. לכן, היא בשום מקרה לא יכולה להחליף את הזהירות או האחריות של הנהג.

הנהג צריך להיות מוכן תמיד לתקריאות פתאומיות במהלך הנסיעה: עליו לוודא תמיד שאין מכשולים נעים קטנים וצרים (כגון ילד, בעל חיים, עגלת ילדים, אופניים וכו') או פריטים צרים כגון אבנים או עמודים בנקודה העיוורת בעת ביצוע התמרון.

פעולה

בעת שילוב להילוך נסיעה לאחור, המצלמה האחורית משדרת את הסביבה מאחורי הרכב למסך המולטימדיה.

ניתן גם לבחור את התצוגה המוצגת על מסך המולטימדיה באמצעות מעבר למצב ידני.

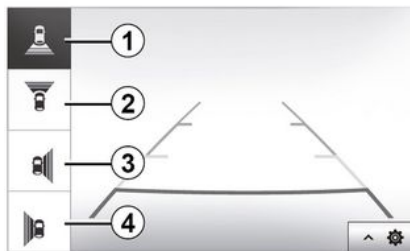
הפעלה/השבתה

המערכת מופעלת כשמהירות הנסיעה נמוכה מ-20 קמ"ש בערך. כשמהירות הנסיעה עולה על המהירות שבה המערכת מושבתת.

ניתן להפעיל את המערכת גם באמצעות לחיצה נוספת על מתג ההפעלה ברכב. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין בחלק 'מצלמות עם ריבוי תצוגות' בספר הרכב.

הערה: לקבלת מידע נוסף לגבי בחירת מצב אוטומטי או ידני, יש לעיין בספר הרכב.

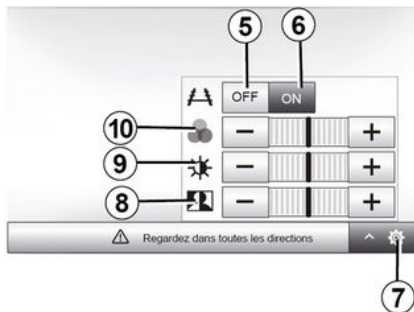
בחירת מצלמה



כדי להפעיל את התצוגה המבוקשת, יש לבחור אותה על מסך מערכת המולטימדיה:

- 1 תצוגת האזור שמאחורי הרכב;
- 2 תצוגת האזור שלפני הרכב;
- 3 תצוגת האזור מימין לרכב;

הגדרות



יש ללחוץ על 7 כדי להציג את רשימת ההגדרות.

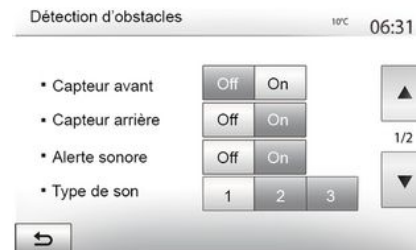
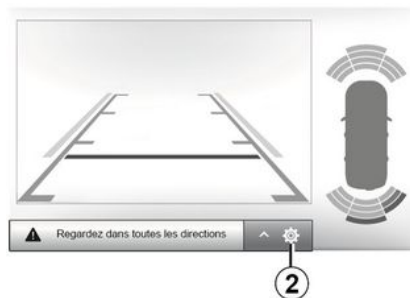
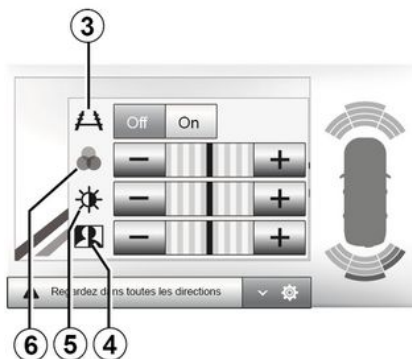
ניתן להפעיל או להשבית את תצוגת קווי ההנחיה באמצעות לחיצה על 5 או על 6.

יש ללחוץ על "+" או "-" כדי לקבוע את רמת הניגודיות 8, הבהירות 9 והצבעים 10.

– 4 תצוגת האזור שמשמאל לרכב.



המסך מציג תמונה הפוכה.
המחווים מהווים ייצוג המוקרן
על משטח שטוח. אין להסתמך
על מידע זה כשהוא מוצג על גבי חפץ
אנכי או חפץ הנמצא על הקרקע.
חפצים המופיעים בקצה המסך עלולים
להיראות מעוותים.
באור בהיר מאוד (שלג, רכב בשמש
וכדומה), עלולה להיות השפעה לרעה
על תצוגת המצלמה.



הגדרות תצוגה

ניתן לעבור את הגדרות התצוגה באמצעות לחיצה על לחצן **2**.

תפריט זה מאפשר להפעיל/להשבית את קווי ההנחיה **3** המציינים את המרחק מאחורי הרכב ולכוון את הגדרות המסך.

יש ללחוץ על "+" או "-" כדי לקבוע את רמת הניגודיות **4**, הבהירות **5** והצבעים **6**.

זיהוי מכשולים

ניתן להפעיל או להשבית את החיישנים הקדמיים והאחוריים ברכב. יש לבחור באפשרות ON כדי להפעיל את החיישנים המבוקשים או באפשרות OFF כדי להשבית אותם.

הגדרות צליל

ניתן להפעיל/להשבית את החיווי הקולי ואף לבחור מבין צלילים שונים, כמו גם לכוון את עוצמת הקול של מערכת החיישנים לזיהוי מכשולים.

ניתן לכוון את התמונה רק לאחור. שילוב של הילוך נסיעה לאחור.



פונקציה זו מהווה עזר נוסף. לכן, היא בשום מקרה לא יכולה להחליף את הזהירות או האחריות של הנהג.



הנהג צריך להיות מוכן תמיד לתקריות פתאומיות במהלך הנסיעה: עליו לוודא תמיד שאין מכשולים נעים קטנים וצרים (כגון ילד, בעל חיים, עגלת ילדים, אופניים, אבנים, עמודים, וכדומה) בנקודה העיוורת בזמן ביצוע התמרון.

מטעמי בטיחות, יש לבצע את כל הפעולות האלה כשהרכב נייח.



הפעלה/השבתה

פעולה

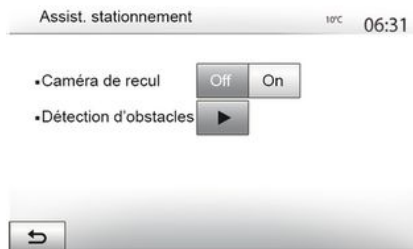
בעת שילוב להילוך אחורי (ועד חמש שניות לאחר שילוב הילוך אחר), מוצגת הסביבה שמאחורי הרכב על מסך המולטימדיה, בלוויית צליל של הרכב ונשמע צפצוף.

חיישנים קוליים המותקנים ברכב 'מודדים' את המרחק בין הרכב למכשול.

כשמגיעים לאזור האדום, יש להשתמש בתמונת הפגוש לעצירה מדויקת.

שים לב:

- לקבלת מידע נוסף, יש לעיין במקטע שנקרא "מערכת עזר לחניה" בספר הרכב.
- יש לוודא שמצלמת הנסיעה לאחור אינה מוסתרת (בשל לכלוך, בוץ, שלג, אדים וכו')
- בעת שילוב להילוך נסיעה לאחור, המצלמה האחורית משדרת את הסביבה מאחורי הרכב למסך המולטימדיה למשך מספר שניות.



מערכת עזר לחניה

תפריט זה מאפשר להפעיל/להשבית את המצלמה האחורית ולהגדיר את "זיהוי מכשולים".



מצלמת נסיעה לאחור

ניתן להפעיל/להשבית את המצלמה האחורית. לשם כך, מהתפריט הראשי, יש לבחור באפשרות הגדרות ולאחר מכן תצוגה וללחוץ על מערכת עזר לביצוע חניה 1.

מעבר אל התפריט 'נהיגה חסכונית'



4

ציון רמת חיסכון 3

תפריט זה מעניק סימון כולל מתוך 100. ככל שהדירוג גוה יותר, ביצועי הנסיעה החסכונית טובים יותר:

- ביצועי האצה ממוצעים (אזור A);
- ביצועי בלימה חזויה ממוצעים (אזור B).

עצה בנושא נהיגה חסכונית 4

תפריט זה מספק הערכה לגבי סגנון הנהיגה ומספק את העצות הטובות ביותר למיטוב צריכת הדלק.



3

רשומות נסיעה 1

התפריט הזה מציג נתונים שנשמרו במהלך הנסיעה האחרונה:

- צריכת דלק ממוצעת;
- « מהירות ממוצעת »;
- מרחק ללא צריכת דלק.

הערה: ניתן לאפס את הנתונים באמצעות לחיצה על 2.



1

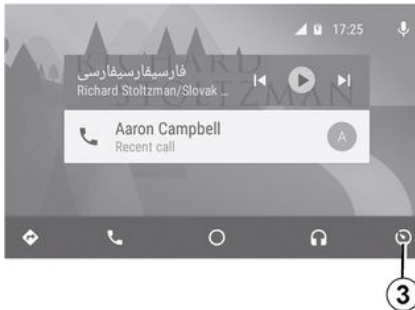
(הזמניות תלויה בסוג הרכב)

מהתפריט הראשי, יש לחוץ על רכב ולאחר מכן על Driving eco.

התפריט Driving eco מאפשר גישה למידע הבא:

- "רשומת נסיעה";
- ציון רמת חיסכון;
- עצה בנושא נהיגה חסכונית.

חזרה אל הממשק של מערכת המולטימדיה



– בעת שימוש ב-™Android Auto או ב-™CarPlay, חלק מהפונקציות של מערכת המולטימדיה ימשיכו לפעול ברקע. למשל, לאחר הפעלה של ™Android Auto או ™CarPlay ושימוש באפליקציית הניווט המותקנת בטלפון כשהרדיו פועל במערכת המולטימדיה, הרדיו ימשיך לשדר.

בעת שימוש באפליקציה ™Android Auto או בשירות ™CarPlay, העברת הנתונים הסלולריים הנדרשת לשם כך עשויה להוביל לחיובים נוספים שאינם נכללים במינוי שלך לטלפון.

5

זמינות הפונקציות של האפליקציה "™Android Auto" והשירות "™CarPlay" תלויה במוטג הטלפון ובדגם הטלפון. לקבלת מידע נוסף, יש לבקר באתר האינטרנט של יצרן הטלפון (אם קיים).

כדי לחזור אל הממשק:
– יש ללחוץ על 'בית' בסרגל מערכת המולטימדיה או בבקרה המרכזית;
או
– יש ללחוץ על הלחצן 3 במסך מערכת המולטימדיה בהתאם ל-™Android Auto או "™CarPlay".

אם התהליך המתואר לעיל נכשל, יש לבצע אותו שוב.

– השירות CarPlay™ פועל רק כשהטלפון מחובר למערכת המולטימדיה באמצעות יציאת USB ואם השירות SIRI הופעל. השירות CarPlay™ צריך להיות גלוי מהלחצן 2 בתפריט הראשי.

שימוש בכבלי USB בהתאם להמלצת יצרן הטלפון מומלצת כדי להבטיח הפעלה תקינה של האפליקציה.



שימוש ראשון

יש לחבר את הטלפון למערכת המולטימדיה באמצעות שימוש ביציאת USB. השירות CarPlay™ מופעל במערכת המולטימדיה.



ניתן לעבור להדרכה בנושא חיבור הטלפון למערכת המולטימדיה מהתפריט הגדרות ולאחר מכן לחיצה על קישוריות.

כשהאפליקציה Android Auto™ או השירות CarPlay™ מופעלים, ניתן להשתמש במתג השימוש בפונקציית הזיכרון הקולי ברכב כדי להפעיל חלק מפונקציות המותקנות בטלפון באמצעות שימוש בפקודות קוליות. לשם כך, יש ללחוץ על 3 במכלול המתגים בגלגל ההגה.

הערה:

– ניתן להשתמש ב-Android Auto™ או ב-CarPlay™ כדי לעבור אל אפליקציית הניווט ואפליקציית המוזיקה המותקנות בטלפון. האפליקציות יחליפו אפליקציות דומות שמשולבות במערכת המולטימדיה וכבר מופעלות. למשל, ניתן להשתמש באפליקציית ניווט אחת, Android Auto™/ CarPlay™ או באפליקציית המותקנת במערכת המולטימדיה;

™Android Auto

מבוא

™Android Auto היא אפליקציה שניתן להוריד (מפלטפורמת האפליקציות בטלפון) המאשרת להשתמש בחלק מהאפליקציות והפונקציות שמותקנות בטלפון באמצעות שימוש במסך מערכת המוליטימדיה.

שים לב:

- כדי לקבוע אם הטלפון תואם לאפליקציה ™Android Auto, יש לבקר באתר האינטרנט הרשמי של מערכת ההפעלה המותקנת בטלפון;
- האפליקציה ™Android Auto פועלת רק כשהטלפון מחובר למערכת המוליטימדיה באמצעות יציאת USB ואם פונקציית הזיהוי הקולי הופעלה. על האפליקציה ™Android Auto להיות נגישה באמצעות לחיצה על 1 בתפריט הראשי.

5



שימוש ראשון

יש לחבר את הטלפון למערכת המוליטימדיה באמצעות שימוש ביציאת USB:

- יש לאשר את הבקשות המוצגות על מסך הטלפון כדי להשתמש באפליקציה ™Android Auto;
- יש לאשר את הבקשה באמצעות לחיצה על 'אישור' על מסך הטלפון.

האפליקציה ™Android Auto מופעלת במערכת המוליטימדיה.

אם התהליך המתואר לעיל נכשל, יש לבצע אותו שוב.

™CarPlay

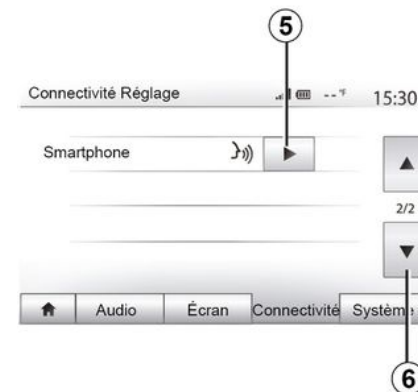
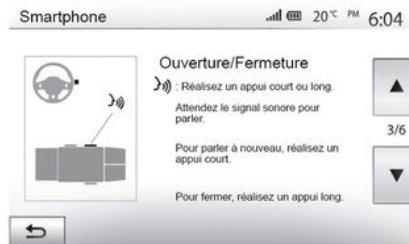
מבוא

™CarPlay הוא שירות שכבר מותקן בטלפון ומאפשר להשתמש באפליקציות מסוימות שמותקנות בטלפון דרך מערכת המוליטימדיה.

שים לב:

- אם השירות ™CarPlay אינו מותקן בטלפון, יש לבקר באתר האינטרנט הרשמי של מערכת ההפעלה המותקנת בטלפון;

שימוש בכבלי USB בהתאם להמלצת יצרן הטלפון מומלצת כדי להבטיח הפעלה תקינה של האפליקציה.



– אופן ההפעלה וההשבתה של הפונקציה
באמצעות שימוש במתג פונקציית הזיהוי

הקולי  ברכב;

– שיטה לקיום אינטראקציה עם המסך;

– פונקציות זמינות;

– היקף השימוש בפונקציות.

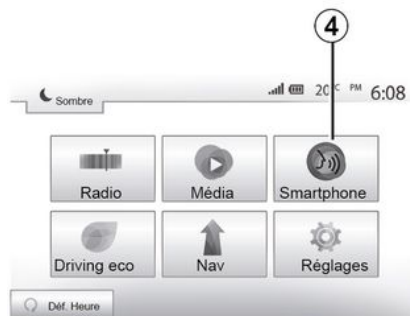
ניתן לקבל עזרה נוספת בנושאי הפעלה ותנאי שימוש במערכת הזיהוי הקולי. לשם כך, יש ללחוץ על ברוך הבא, הגדרות, קישוריות. יש לבחור את הדף השני באמצעות לחיצה על **6** ולאחר מכן על **5**.

הפונקציה מציגה מסך המסביר כיצד יש להשתמש בפונקציית הזיהוי הקולי וכן:

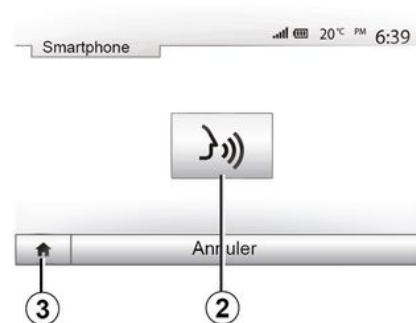
– תנאי שימוש;

– טלפונים תואמים;

השבתה



B



4

כדי לחזור למסך **B**, יש ללחוץ על **4** בתפריט הראשי של מערכת המולטימדיה.

הערה: בעת שימוש בפונקציית הזיהוי הקולי, הפונקציות "מדיה" ו-"רדיו" לא יהיו זמינות או נגישות מהתפריט הראשי של מערכת המולטימדיה.

לאחר הפעלתה, כדי להתחיל להשתמש במערכת הזיהוי הקולי, יש להקיש על הפקד במכלול הפקדים על גלגל ההגה, על הפקד במכלול הפקדים במוט גלגל ההגה או על מסך מערכת המולטימדיה או על הלחצן **2** על מסך מערכת המולטימדיה.

ניתן לחזור בכל עת לתפריט הראשי באמצעות לחיצה על **3**.

יש ללחוץ על הלחצן **2** במסך **B** או ללחוץ

לחיצה ממושכת על לחצן הזיהוי הקולי  לחיצה ממושכת על לחצן הזיהוי הקולי ברכב שלך. חיווי קולי מצוין שתכונת הזיהוי הקולי הושבתה.

מבוא

מערכת המולטימדיה ברכב עושה שימוש במערכת הזיהוי הקולי בטלפון כדי: – לשלוט באופן קולי בחלק מהפונקציות של מערכת המולטימדיה ובחלק מהפונקציות של הטלפון; – לאפשר להשתמש במערכת המולטימדיה או בטלפון כדי ששתי ידיך יישארו תמיד על גלגל ההגה.

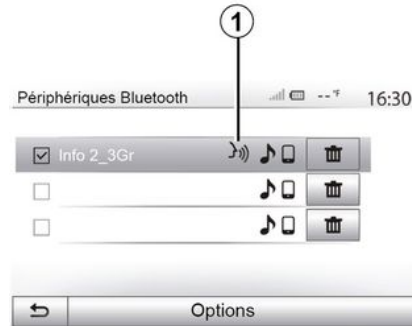
שים לב:

– מיקום מתג ההפעלה של פונקציית השליטה הקולית עשוי להשתנות (מכלול הפקדים על גלגל ההגה, מכלול הפקדים במוט גלגל ההגה או הלוח הקדמי של מערכת המולטימדיה); – בעת שימוש בפונקציית הזיהוי הקולי, השפה המוגדרת בטלפון היא השפה שבה המערכת עושה שימוש; – אם הטלפון אינו כולל פונקציית זיהוי קולי, הודעה תוצג על מסך מערכת המולטימדיה.

הפעלת פונקציית הזיהוי הקולי בטלפון באמצעות מערכת המולטימדיה

כדי להפעיל את מערכת הזיהוי הקולי בטלפון: – קבל חיבור 3G, 4G או WIFI עם הטלפון החכם שלך; – יש להפעיל Bluetooth® בטלפון ולהפוך אותו לגלוי למכשירים אחרים (להוראות, יש לעיין במדריך המשתמש של הטלפון);

– יש לשייך ולחבר את הטלפון למערכת המולטימדיה ← 52. יש ללחוץ לחיצה ממושכת על מתג הזיהוי הקולי כדי להפעיל את הפונקציה.



הערה: הסמל 1 בתפריט הגדרות, קישוריות והאפשרות הצגת התקני Bluetooth מציינים שהזיהוי הקולי בטלפון תואם למערכת המולטימדיה.

בעת שימוש בזיהוי הקולי של הטלפון עם מערכת המולטימדיה, העברת נתונים סולריים הנדרשת עבור הפעולה שלה עשויה ליצור עלויות נוספות שאינן כלולות בחוזה השירות של הטלפון.



נשמע צפוף והתצוגה על המסך A מציינת שפונקציית הזיהוי הקולי מופעלת. דבר בקול רם וברור.

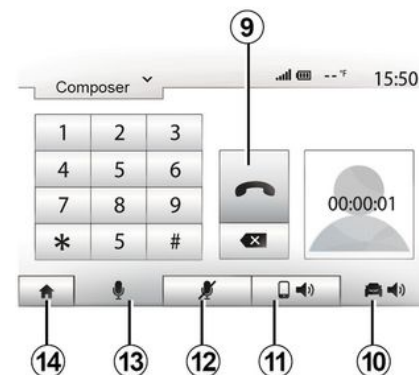
הערה: מערכת הזיהוי הקולי של הטלפון מאפשרת שימוש בפונקציות מסוימות בטלפון בלבד. היא אינה מאפשרת לקיים אינטראקציה עם פונקציות אחרות במערכת המולטימדיה, כגון הרדיו, מצב 'נהיגה חסכונית' וכו'.

ניהול שיחות

לקבל או לדחות את השיחה כדי לחזור אל מסך הניווט.

הערה: ניתן לקבל או לדחות את השיחה באמצעות לחיצה על המתג במכלול הפקדים במוט גלגל ההגה.

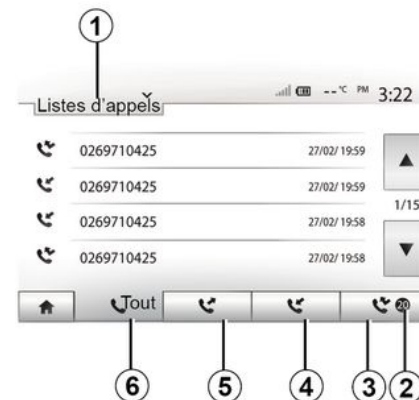
במהלך שיחה



במהלך שיחה, ניתן:

- כיבוי המיקרופון באמצעות לחיצה על **12** ;
- הפעלת המיקרופון באמצעות לחיצה על **13** ;
- ניתוק השיחה באמצעות לחיצה על **9** ;
- קיום השיחה דרך הרמקול של הטלפון באמצעות לחיצה על **11** ;
- קיום השיחה דרך הרמקולים המותקנים בתא הנוסעים באמצעות לחיצה על **10** ;
- יש ללחוץ על **14** כדי לחזור למסך הקודם (למשל, מסך הניווט) או למסך הבית.

שיחה למספר מהיסטוריית השיחות



ניתן להשתמש ברשימת השיחות המאוחסנת בזיכרון הטלפון כדי לבצע שיחה.

לאחר חיבור בין מכשיר @Bluetooth למספרים באמצעות טכנולוגיית @Bluetooth, המספרים ברשימות 'כל השיחות', 'שיחות יוצאות', 'שיחות נכנסות' וכן 'שיחות שלא נענו' מועברים באופן אוטומטי לרשימת השיחות במערכת המולטימדיה.

יש ללחוץ על **1** כדי לגלול ברשימה ולאחר מכן על רשימת השיחות.

יש ללחוץ על **6** כדי לעבור אל הרשימה 'כל השיחות'.

יש ללחוץ על **5** כדי לעבור אל הרשימה 'שיחות יוצאות'.

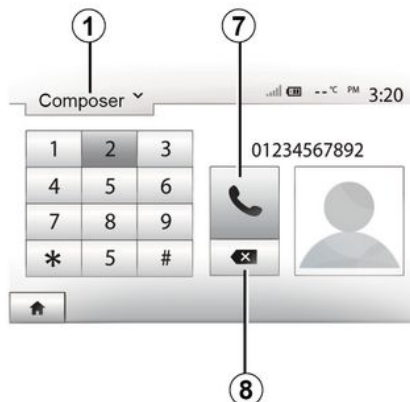
יש ללחוץ על **4** כדי לעבור אל הרשימה 'שיחות נכנסות'.

יש ללחוץ על **3** כדי לעבור אל הרשימה 'שיחות שלא נענו'.

הערה: הסמן **2** מצוין את המספר של השיחה שלא נענתה.

עבור כל רשימה, אנשי הקשר מסודרים מהעדכני לישן ביותר. יש לבחור איש קשר כדי לבצע שיחה.

חיוג למספר



יש ללחוץ על **1** כדי לגלול ברשימה ולאחר מכן על חייג כדי לחייג מספר.

יש ללחוץ על לחצני הספרות כדי לחייג מספר ולאחר מכן ללחוץ על **7** כדי לבצע את השיחה.

כדי למחוק מספר, יש ללחוץ על **8**. יש ללחוץ לחיצה ממושכת על **8** כדי למחוק את כל המספרים בו-זמנית.

אנו ממליצים לעצור את הרכב לפני הזנת מספר או חיפוש איש קשר.



קבלת שיחה



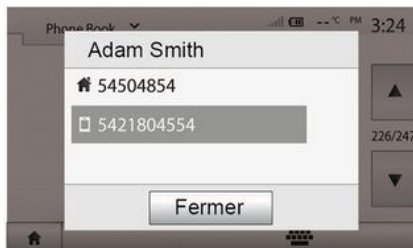
בעת קבלת שיחה, הודעה מוצגת על מסך מערכת המולטימדיה עם המידע הבא על המתקשר:

- שם איש הקשר (אם מספר הטלפון נכלל ברשימת בספר הטלפונים);
- מספר הטלפון של המתקשר;
- "מספר פרטי" (אם לא ניתן להציג את מספר הטלפון).

הערה: כשמוצגת הודעה בשל שיחה נכנסת על המסך כשמערכת הניווט פועלת, ניתן

ביצוע וקבלת שיחה

ביצוע שיחה מתוך ספר הטלפונים



כשהטלפון מחובר, מהתפריט טלפון, יש לבחור באפשרות ספר טלפונים מתוך התפריט הנפתח **1**.

יש לבחור את איש הקשר (או את המספר הרלוונטי, אם לאיש הקשר יש יותר ממספר אחד). השיחה תתבצע באופן אוטומטי לאחר לחיצה על המספר של איש הקשר.

הערה: ניתן לבצע שיחה ממערכת המולטימדיה באמצעות שימוש במערכת הזיהוי הקולי בטלפון **59** ←.

הערה: בטלפונים מסוימים, ייתכן שהמערכת תבקש אישור לפני ביצוע ההעברה של ספר הטלפונים אל המערכת במהלך ביצוע השיוך.

ביצוע שיחה מתוך ספר הטלפונים

לאחר איתור איש הקשר המבוקש בספר הטלפונים, יש לבחור את המספר כדי לבצע שיחה.

חיפוש איש קשר בספר הטלפונים

יש ללחוץ על **2** ולאחר מכן להזין את שם המשפחה או את השם הפרטי של איש הקשר המבוקש באמצעות שימוש במקלדת הדיגיטלית.

 בהתאם ליצרן ולדגם הטלפון, ייתכן שפונקציית ההעברה של אנשי הקשר למערכת המולטימדיה לא תהיה זמינה.

 אנו ממליצים לעצור את הרכב לפני הזנת מספר או חיפוש איש קשר.



מהתפריט טלפון, יש ללחוץ על **1** כדי לגלול ברשימת התפריטים ולאחר מכן ללחוץ על אנשי קשר כדי לעבור אל ספריית הטלפונים במערכת.

שימוש בספר הטלפונים

ניתן להשתמש בספר הטלפונים המאוחד בזיכרון הטלפון.

לאחר חיבור בין המערכת לטלפון Bluetooth® באמצעות טכנולוגיית Bluetooth® אלחוטית, המספרים מספר הטלפונים ייובאו באופן אוטומטי למערכת אם אנשי הקשר מאוחסנים בזיכרון הטלפון.

שיוך וחיבור טלפון

כדי לנתק טלפון ממערכת המולטימדיה, יש לבחור את שם המכשיר. הסימון הקטן **1** יוסר מהמסך.

אם מתבצעת שיחה כשהטלפון מנותק, היא תועבר באופן אוטומטי אל הטלפון.

– קישוריות Bluetooth® הופעלה במכשיר ובמערכת.

הערה: שימוש במערכת הדיבורית ברכב למשך פרק זמן ארוך יגרום לפריקת סוללת המכשיר במהירות רבה יותר.

סעינת טלפון מחובר

ניתן לחבר מכשיר Bluetooth® בכל עת.

מהתפריט הראשי, יש ללחוץ על טלפון ולאחר מכן על הגדרות ועל האפשרות 'רשימת מכשירים'.

יש לבחור את המכשיר שברצונך לחבר ולאשר את הבחירה באמצעות לחיצה על אישור.

סימון קטן 1 יוצג מול שם הטלפון כדי לציין שבוצע חיבור.

ניתוק טלפון מחובר



הנוסעים (תהליך החיפוש עשוי להימשך מספר דקות). המערכת מבצעת שיוך עם הטלפון המחובר האחרון אם:

- קישוריות Bluetooth® הופעלה בטלפון;
- במהלך השיוך, אישרת באופן אוטומטי את החיבור של הטלפון למערכת.

שים לב:

- אם מתבצעת שיחה לאחר שבוצע תהליך השיוך, היא תועבר באופן אוטומטי למערכת הרמקולים בתא הנוסעים;
- אנו ממליצים לקבל ולאשר את כל ההודעות שמוצגות על מסך הטלפון כדי שתהליך הזיהוי האוטומטי של המכשיר יתבצע באופן חלק.

חיבור ידני

מהתפריט הראשי, יש לבצע את הפעולות הבאות:

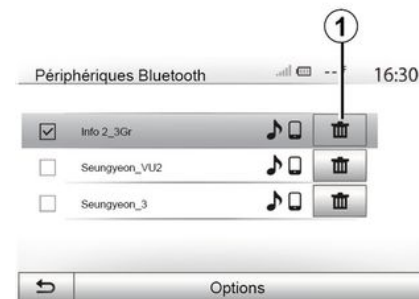
- יש ללחוץ על טלפון;
- יש ללחוץ על "הצגת מכשירי Bluetooth";
- יש לבחור את שם הטלפון שברצונך לחבר.

הטלפון מחובר למערכת המולטימדיה.

כשל בחיבור

אם החיבור נכשל, בדוק את הדברים הבאים:

- המכשיר מופעל;
- המכשיר מוגדר לקבל את בקשת החיבור האוטומטי של המערכת;
- סוללת המכשיר אינה ריקה;
- המכשיר כבר שויך למערכת הדיבורית ברכב;



« סמרטפון »

הפונקציה הזאת, שגנישה בדף השני של התפריט קישוריות, מאפשרת לעבור אל הנחיות עזר להפעלה של פקודות קוליות ושימוש בהן ← 59.

חיבור, ניתוק מכשירים Bluetooth®

חיבור טלפון Bluetooth® משויך

יש לשייך טלפון לפני שניתן לחבר אותו למערכת הדיבורית ברכב ← 52.

על הטלפון שלך להיות מחובר למערכת הדיבורית ברכב כדי להשתמש בכל הפונקציות שלו.

חיבור אוטומטי

לאחר הפעלת המערכת, מערכת הדיבורית ברכב מחפשת טלפונים משויכים בתא

שיוך וחיבור טלפון

אם תהליך השיוך נכשל, יש לבצע אותו שוב. אם הטלפון אינו גלו למערכת במהלך חיפוש מכשירי Bluetooth, יש לעיין במדריך המשתמש של הטלפון.

שיוך בין טלפון Bluetooth® למערכת המולטימדיה דרך הטלפון

- יש להפעיל קישוריות Bluetooth® בטלפון ובמערכת;
- מהתפריט הראשי של מערכת המולטימדיה, יש ללחוץ על הגדרות, קישוריות, אישור התקן חיצוני. הדבר מאפשר למערכת להיות גלויה לטלפונים Bluetooth® אחרים;
- הודעה מוצגת על המסך עם סיסמה ופרק הזמן הנוטר שבו המערכת נותרת גלויה;
- רשימת מכשירי Bluetooth® זמינים מוצגת על מסך הטלפון;
- יש לבחור את מערכת המולטימדיה מרשימת המכשירים הזמנים במסגרת פרק הזמן המוקצית ולהשתמש בלוח המקשים של הטלפון כדי להזין את הסיסמה שהוצגה על מסך מערכת המולטימדיה (בהתאם לדגם הטלפון).
- הודעה מוצגת על מסך הטלפון כדי ליידע אותך שהוא משויך כעת עם מערכת המולטימדיה.

הערה: זמני השיוך עשויים להשתנות בהתאם ליצרן ולדגם הטלפון שלך.

אם תהליך השיוך נכשל, יש לבצע אותו שוב.

 בעת מעבר למערכת המולטימדיה, המכשיר האחרון ששויך עם המערכת יתחבר אליה באופן אוטומטי.

 מערכת הדיבורית מיועדת לאפשר תקשורת תוך הפחתת גורמי הסיכון, אך היא אינה מונעת אותם לגמרי. יש לציית תמיד לחוקים החלים במדינה שבה מתבצע שימוש ברכב.

ביטול שיוך של טלפון Bluetooth® ממערכת המולטימדיה

ביטול השיוך מוחק את הטלפון מהזיכרון של מערכת הדיבורית. מהתפריט הראשי, יש ללחוץ על הגדרות, קישוריות ולאחר מכן הצגת התקני Bluetooth. יש ללחוץ על סמל פח האשפה ¹ מול שמו של הטלפון שיש למחוק מהרשימה. יש לאשר את הבחירה באמצעות לחיצה על "אישור".

ביטול השיוך של כל הטלפונים עם קישוריות Bluetooth® ממערכת המולטימדיה

ניתן למחוק את כל המכשירים ששויכו בעבר מזיכרון מערכת הדיבורית. מהתפריט הראשי, יש ללחוץ על הגדרות, קישוריות, הצגת התקני

Bluetooth ולאחר מכן על אפשרויות ועל מחק הכל. יש לאשר את המחיקה של כל הטלפונים המשוויכים באמצעות לחיצה על "אישור".



שינוי סיסמה

ניתן להתאים את ארבע הספרות המרכיבות את סיסמת אישור השיוך של טלפונים עם קישוריות Bluetooth®.

מהתפריט הראשי, יש ללחוץ על הגדרות ולאחר מכן על Bluetooth® שינוי סיסמה.

שיוך, ביטול שיוך של מכשירים @Bluetooth

שיוך טלפון @Bluetooth נוסף

כדי להשתמש במערכת הדיבורית ברכב, יש לבצע שיוך בין טלפון @Bluetooth לרכב לפני שניתן יהיה להשתמש בה בפעם הראשונה. תהליך השיוך מאפשר למערכת לזהות טלפון @Bluetooth. ניתן לשייך עד חמישה טלפונים, אבל רק טלפון אחד יכול להיות מחובר בכל עת למערכת הדיבורית. תהליך השיוך מתבצע באמצעות מערכת המולטימדיה או באמצעות הטלפון. יש לוודא שהטלפון מופעל וכי קישוריות @Bluetooth מופעלת בו, כדי שיהיה גלוי וניתן לזיהוי על ידי מכשירים אחרים (לקבלת הוראות מפורטות, יש לעיין במדריך המשתמש של הטלפון).

בהתאם למוטג ולדגם של הטלפון, תיתכן תאימות חלקית או אי תאימות מלאה של פונקציות הדיבורית עם מערכת השמע ברכב.

שיוך טלפון @Bluetooth ממערכת המולטימדיה

- יש להפעיל קישוריות @Bluetooth בטלפון;
- יש ללחוץ על הגדרות, קישוריות, חיפוש התקני @Bluetooth;
- יש לוודא שהטלפון מופעל וגלוי באמצעות מעבר אל הקישור @Bluetooth;
- יש לבחור את הטלפון מרשימת המכשירים שנמצאו על ידי המערכת;
- הודעה תוצג על מסך הטלפון.

לקבלת רשימת טלפונים נתמכים, יש לעיין באתר האינטרנט של <https://renault-connect.renault.com>

מטעמי בטיחות, יש לבצע את כל הפעולות האלה כשהרכב נייח.



בהתאם לדגם הטלפון, ניתן ללחוץ על האפשרות 'שיוך' או 'התחברות' כדי לאשר את בקשת השיוך.

- בהתאם לדגם הטלפון, יש להזין את הקוד המוצג על מסך מערכת המולטימדיה באמצעות לוח המקשים בטלפון;
- הודעה נוספת מוצגת על מסך הטלפון המציעה לבצע שיוך אוטומטי עם מערכת המולטימדיה לטובת שימושים עתידיים. יש לאשר את ההרשאה כדי להימנע מהצורך לבצע שוב את כל השלבים לעיל.

בהתאם לדגם הטלפון, ייתכן שהמערכת תבקש לאשר את העברת ספר הטלפונים ויומן השיחות למערכת המולטימדיה במהלך ביצוע תהליך השיוך.

יש לאשר את השיוך כדי לקבל את המידע הזה על מסך מערכת המולטימדיה. ניתן גם לאשר שיתוף אוטומטי של ספר הטלפונים ויומן השיחות כדי שמערכת המולטימדיה תעביר אותם באופן אוטומטי במהלך ביצוע השיוך הבא.

הערה: זיכרון מערכת המולטימדיה מוגבל וייתכן שלא ניתן יהיה לייבא את כל אנשי הקשר שלך מהטלפון. הטלפון משוין כעת עם מערכת המולטימדיה.

הערה: זמני השיוך עשויים להשתנות בהתאם ליצרן ולדגם הטלפון שלך.

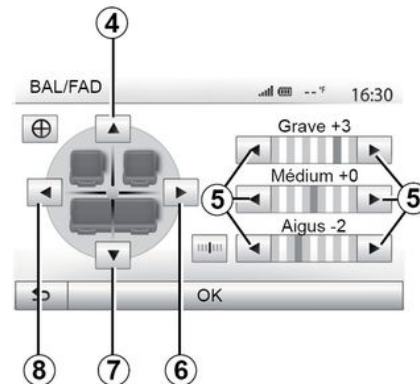
כווןן עוצמת הקול בהתאם למהירות הנסיעה ('עוצמת קול/מהירות')

כשמהירות הנסיעה של הרכב עולה על 40 קמ"ש, עוצמת הקול מתגברת בהשוואה לעוצמת הקול המקורית.

ניתן לכוון את עוצמת הקול/יחס המהירות באמצעות לחיצה על אחד המתגים באזור 1. ניתן להשבית את הפונקציה באמצעות לחיצה על OFF.

"Loudness"

יש ללחוץ על ON או על OFF כדי להפעיל/להשבית את הפונקציה שמאפשרת להדגיש את צלילי הבס והטרבל.



פיזור הצלילים לשמאל/ימין ולפנים/לאחור

יש ללחוץ על 6 או 8 כדי לכוון את פיזור הצלילים לימין/לשמאל.

יש ללחוץ על 4 או 7 כדי לכוון את פיזור הצלילים לפנים/לאחור.

לאחר הגדרת פיזור הצלילים, יש ללחוץ על "אישור" כדי לאשר.

בס, מיד, טרבל

יש ללחוץ על החצים 5 כדי לכוון את צלילי הבס, המיד והטרבל.

לאחר ביצוע הכווןן, יש ללחוץ על "אישור" כדי לאשר.

העדפות שמע



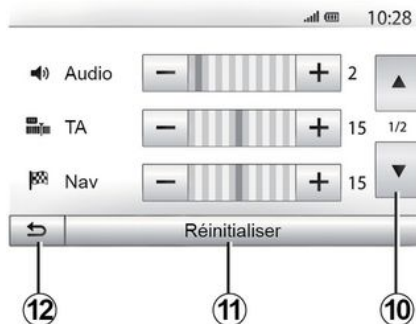
הצגת תפריט העדפות השמע באמצעות לחיצה על 9.

ניתן לכוון את עוצמת הקול עבור כל אחד מהצלילים בנפרד:

- « שמע » ;
- « TA » ;
- « ניווט » ;
- טלפון;
- רינגטון (של הטלפון).

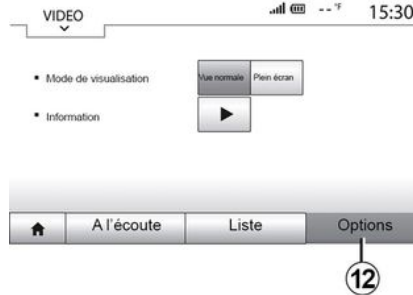
לשם כך, יש ללחוץ על + או -.

יש ללחוץ על 11 כדי לאפס את כל העדפות השמע.



יש ללחוץ על 10 כדי לעבור לדף הבא.

יש ללחוץ על 12 כדי לחזור למסך הקודם.



מצב "אפשרויות"

יש ללחוץ על הכרטיסייה אפשרויות **12** כדי:

- לעבור אל הגדרות הצגת הסרטונים;
- להציג את פרטי סרטון הווידאו (כותר, סוג, תאריך וכו')

- ניתן להציג וידאו בתצוגת מסך מלא באמצעות לחיצה על **9**;
- ניתן לכוונן את רמת הבהירות של המסך באמצעות לחיצה על **10**. לוח הבקרה יוצג כדי לבצע את הכוונן. יש לגעת במסך שמחוץ ללוח הבקרה כדי לגרום לו להיעלם ולמשיך את הצגת סרטון הווידאו;
- ניתן לחזור לתפריט הקודם באמצעות לחיצה על **11**.

הפעלת וידאו אפשרית רק כאשר הרכב ניח.



3



בעת הפעלת סרטון, ניתן:

- יש ללחוץ על **8** כדי להציג את סרטון הווידאו מהתחלה, יש ללחוץ שוב על **8** כדי לעבור לסרטון הקודם;
- להשהות על ידי לחיצה על **7**;
- לגשת לסרטון הבא על ידי לחיצה על **6**;
- יש להשתמש בסרגל הגלילה **5** כדי לנוע מעלה ומטה במהירות;



– מקורות הקלט המתוארים לעיל עשויים להשתנות.

מצב "רשימה"

יש ללחוץ על הכרטיסיה "רשימה" **2** כדי להציג את סרטוני הווידאו הזמינים. יש לבחור את סרטון הווידאו המבוקש באמצעות לחיצה על האזור **3**. הסרטון שנבחר יוצג באופן אוטומטי.

מצב "האזנה"

לחץ על הכרטיסיה "הפעלה" **4** כדי להפעיל את הסרטון שנבחר.



וידאו

בהתאם למדינה שבה נמכר הרכב או לתקנות החלות, ייתכן שהמערכת תוכל להציג קובצי וידאו המאוחסנים בכונן USB.

יש לחבר כונן USB למערכת המולטימדיה. מהתפריט מדיה, יש לבחור במצב וידאו **1**.

שיים לב:

- ייתכן שפורמטים מסוימים של קובצי וידאו אינם תואמים למערכת;
- יש לבצע תהליך פרמוט של הכונן ההבזק USB למצב FAT32, עם קיבולת אחסון מינימלית של 8 GB וקיבולת אחסון מרבית של 32 GB;

האזנה לרדיו

"מצגת שקופיות"

בהתאם למדינה, פונקציה זו מאפשרת לך להציג מידע בתוכנית, מוזיקה או מזג אוויר במקום הלוגו בעת האזנה לתחנות רדיו מסוימות של DAB.

בהתאם לתחנת הרדיו הדיגיטלית שמאזינים לה, היא עשויה לשלוח תמונות המכילות מידע חזותי על רכיבים אלה.

הערה: מידע זה זמין רק עבור תחנות רדיו מסוימות.

TA (מידע על מצב התנועה)

כשהתכונה זו מופעלת, מערכת המולטימדיה מחפשת ומשמיעה באופן אוטומטי דיווחי תנועה ודיווחי חדשות משודרים על ידי תחנות מסוימות בתדר FM או DAB.

הערה: השידור האוטומטי של מידע על מצב התנועה מושבת כשמערכת השמע פועלת בתדר AM.

יש לבחור תחנת רדיו שמשדרת מידע לגבי מצב התנועה. במקרה של האזנה למוזיקה ממקור אחר (כגון Bluetooth, USB, וכו'), המערכת עוברת באופן אוטומטי למצב רדיו במקרה שמתקבלת הודעה כלשהי.

מידע על מצב התנועה משודר באופן אוטומטי ויש לו עדיפות על פני מקור השמע המופעל באותו הזמן.

יש לבחור באפשרות ON כדי להפעיל את הפונקציה או באפשרות OFF כדי להשבית אותה.

« אזור »

הגדרה זו מאפשרת קליטה של תוכניות אזוריות מסוימות. היא משביתה באופן זמני את פונקציית החזרה האוטומטית לתדר (AF) ברדיו שעושה שימוש בתדרים אזוריים.

ניתן להמשיך להאזין לתוכנית המבוקשת, גם אם האות הנקלט חלש יותר.

שים לב:

- ההגדרה "אזור" חלה רק על תחנת הרדיו המושמעת;
- תחנות רדיו מסוימות משדרות בתדרים אזוריים. במקרה כזה:

– לאחר הפעלה של אזור: המערכת לא תבצע מעבר לתדר השידור של האזור החדש, אך תבצע מעבר רגיל בין תדרי השידור באזור הראשוני;

– לאחר השבתה של אזור: המערכת תבצע מעבר לתדר השידור של האזור החדש, גם אם התוכנית המשודרת שונה.

'חדשות'

כשהפונקציה מופעלת, ניתן להאזין לחדשות באופן אוטומטי כשהן משודרות בתחנות רדיו FM או DAB מסוימות.

אם נבחרים מקורות שמע אחרים, כשמבצע שידור של סוג התוכנית שנבחרה, הוא יושמע במקום השידור ממקור השמע שמושמע.

יש לבחור באפשרות ON כדי להפעיל את הפונקציה או באפשרות OFF כדי להשבית אותה.

« AM »

ניתן להפעיל או להשבית AM.

יש לבחור באפשרות ON כדי להפעיל את הפונקציה או באפשרות OFF כדי להשבית אותה.

DLS

רק במצב DAB.

תחנות רדיו מסוימות משדרות פרטי טקסט הקשורים לתוכנית המושמעת (למשל, שם השיר או שם האמן).

'רשימת עדכונים'

כדי לעדכן את רשימת התחנות ולקבל את התחנות העדכניות ביותר, יש ללחוץ על "התחל".

הערה: מומלץ לעדכן את הרשימה DAB מיד לאחר הפעלת המערכת.

« Simulcast »

בהתאם למדינה, פונקציה זו עוברת מתחנת DAB לתחנת FM שוות הערך אם האות הדיגיטלי הולך לאיבוד.

אם האפשרות 'שידור סימולטני FM/DAB' מופעלת, יחלפו מספר שניות עד שהמערכת תעבור מתחנת FM לתחנת DAB או מתחנת DAB לתחנת FM וייתכן שעוצמת הקול תהיה שונה.

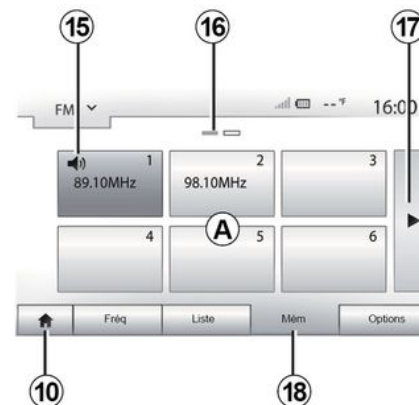
המערכת תבצע חזרה אוטומטית אל DAB מיד כשהאות הדיגיטלי יתקבל.

הערה: במהלך השידור הסימולטני, מוצג שם התחנה אחרי "FM".

"תעדוף ל-DAB"

בהתאם למדינה, פונקציה זו מאפשרת לך לבחור תחנת FM (אם תחנת הרדיו המבוקשת זמינה גם בגרסה דיגיטלית) ולעבור לתחנת DAB שוות הערך כדי להשיג איכות צליל משופרת.

הערה: בעוד ש-DAB מקבלת תעדוף, שם התחנה מוצג אחרי "DAB".



שמות תחנות הרדיו שאינן עושות שימוש ב-RDS לא יוצגו על המסך. רק התדרים יוצגו וימוינו בתחתית הרשימה.

מצב הגדרות קבועות מראש

יש לבחור במצב הגדרות קבועות מראש באמצעות לחיצה על **18**.

מצב זה מאפשר לחזור לתחנות הרדיו האלה שכבר אוחסנו במערכת (לקבלת מידע נוסף, יש לעיין בפסקה 'שמירת תחנות' במקטע זה).

ניתן ללחוץ על אחד הלחצנים באזור **A** כדי לבחור את התחנות השמורות.

הערה: כדי לחזור למסך הבית, יש ללחוץ על הלחצן **10**.

מיון תחנות

יש לבחור תחנת רדיו באמצעות שימוש באחד המצבים המתוארים לעיל. יש ללחוץ לחיצה ממושכת על אחד הלחצנים באזור **A**.

ניתן לשמור עד 12 תחנות בכל תדר. במקרה של שינוי אזור באמצעות הפונקציה RDS, התחנות השמורות לא יעודכנו באופן אוטומטי. יהיה צורך לאחסן שוב את תחנת הרדיו שמושמעת כעת.

הערה: הסמל **15** מציין את התחנה המושמעת.

הסמן **16** מציין את מספר הדפים במקטע הזה.

כדי לעבור לדף הבא, יש ללחוץ על **17**.

הגדרות רדיו



הצג את תפריט ההגדרות על-ידי לחיצה על **19**. ניתן להפעיל או להשבית פונקציות באמצעות לחיצה על ON או OFF (תפריט הגדרת התצורה משתנה בהתאם לתחנת הרדיו).

הפונקציות הזמינות הן:

- « RDS » ;
- TA (מידע על מצב התנועה);
- « אזור » ;
- "מידע";
- « AM » ;
- « DLS » ;
- "הכרזה";
- רשימת עדכונים.

« RDS »

הפונקציה RDS מקבלת מידע שמשודר על ידי תחנת הרדיו שמושמעת כעת.

ייתכן שהמערכת תציג את שם תחנת הרדיו והודעות טקסט, כמו גם אזהרות לגבי מצב התנועה ומידע אחר.

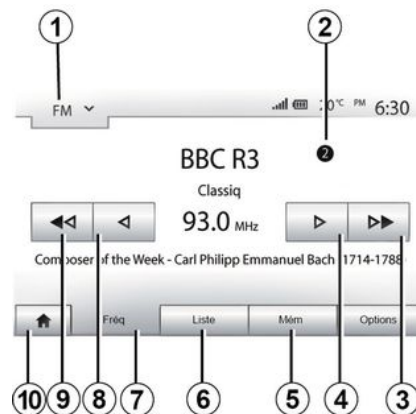
לאחר הפעלה של הפונקציה RDS, החזרת התדר (AF) מופעלת באופן אוטומטי.

באופן כללי, מידע כללי מצב התנועה נשלח באמצעות RDS.

הערה: אפשרות זו אינה זמינה עבור כל תחנות הרדיו.

איכות קליטה נמוכה יכולה לגרום לפעמים לשינויים בלתי סדירים בתדר השידור. במקרה כזה, ניתן להשבית את פונקציית שינוי התדר האוטומטי.

בחירת אורך גל



כדי לבחור רצועת תדר:

- יש ללחוץ על **1**;
- יש לבחור ברצועת התדר FM, AM או DAB באמצעות לחיצה על התדר המבוקש.

בחירת תחנת רדיו בתדר FM, AM או DAB.

קיימים מצבים שונים לבחירת תחנת רדיו.

לאחר בחירת רצועת התדר, בחר את המצב על-ידי לחיצה על הכרטיסיות **5**, **6** או **7**.

ניתן להשתמש במספר אפשרויות חיפוש:

- מצב תדר (הכרטיסיה **7**);
- מצב "רשימה" (הכרטיסיה **6**);
- מצב הגדרות קבועות מראש (הכרטיסיה **5**).

ניתן לשנות מצבים אלה באמצעות שימוש במתגים במכלול הפקדים שעל מוט גלגל ההגה.

הערה: הסמן **2** מציין את המיקום של התחנה המושמעת ברשימת תחנות הרדיו השמורות.

מצב 'תדר'

מצב זה מאפשר לחפש תחנות באופן ידני, באמצעות גלילה בין התדרים, או באופן אוטומטי. יש לבחור במצב 'תדר' באמצעות לחיצה על **7**.

כדי לסרוק את טווח התדרים:

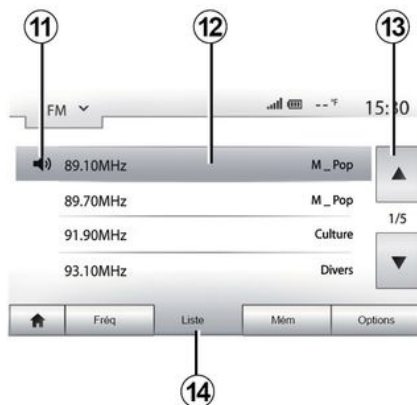
- יש לגלול באופן ידני בין התדרים בקפיצות באמצעות ביצוע מספר לחיצות על **4** או **8**;

- ניתן לעבור באופן אוטומטי לתחנה הבאה באמצעות לחיצה על **3** או **9**;

במקרה הצורך, יש לחזור על הפעולה בכל פעם שתהליך החיפוש נעצר.

ניתן גם להזיז את הפקד במכלול הפקדים שבמוט גלגל ההגה כדי לעבור לתחנה הבאה.

הערה: כדי לחזור למסך הבית, יש ללחוץ על הלחצן **10**.



מצב "רשימה"

יש לבחור במצב "רשימה" באמצעות לחיצה על **14**.

מצב תפעולי זה מאפשר למצוא בקלות תחנה לפי שם מתוך רשימה אלפביתית (FM או DAB בלבד).

ניתן לבחור את התחנה המבוקשת באמצעות לחיצה על אזור **12**.

יש ללחוץ על **13** כדי לגלול בין כל התחנות.

הערה: הסמל **11** מציין את התחנה המושמעת.

מקורות שמע חיצוניים

שימוש

יש לבחור באפשרות AUX מתוך הרשימה הנפתחת **1** ולאחר מכן לבחור את רצועת ההשמעה המבוקשת בנגן המדיה. לא מוצג שם האמן או רצועת השמעה על מסך המערכת. יש לבחור רצועת השמעה ישירות מנגן המדיה הנייד כשהרכב נייח.

3

 במקרים רבים, איכות הקול של מקורות שמע אנלוגיים (AUX) נמוכה יותר מאיכות הקול של מקורות שמע דיגיטליים (USB, Bluetooth®).

מקורות שמע חיצוניים

הפונקציה מאפשרת להשמיע שוב רצועת השמעה אחת או את כל הרצועות. יש ללחוץ על **3** ולאחר מכן על OFF, רצועת שמע, תיקייה או הכל.

השמעה אקראית

הפונקציה מאפשרת להשמיע את כל הרצועות בסדר אקראי. יש ללחוץ על **3** ולאחר מכן על ON או OFF.

מקור חיצוני: USB, יציאת @Bluetooth

חיבור: USB ונגן מדיה נייד דיגיטלי

יש לחבר את הכבל של נגן המדיה הנייד הדיגיטלי אל יציאת USB ביחידה.

לאחר שהכבל של נגן המדיה הנייד הדיגיטלי USB מחובר אל יציאת USB, מוצג תפריט. ייתכן שגם הדגם או התפריט של נגן המדיה הנייד הדיגיטלי יוצגו.

הערה: ייתכן שלא ניתן לחבר סוגים מסוימים של נגני מדיה דיגיטליים ניידים.

שימוש

יש לבחור את נגן המדיה הדיגיטלי הנייד מתוך הרשימה הנפתחת **1** במסך מערכת המולטימדיה ולאחר מכן ללחוץ על רשימת או רצועת ההשמעה המבוקשת.

לאחר שנגן המדיה מחובר, בדגמים מסוימים לא ניתן יהיה להמשיך לשלוט בפעולתם באמצעות המתגים שבנגן. יש להשתמש במתגי הפנל הקדמי של מערכת המולטימדיה כדי לבחור קובצי שמע.

טעינה באמצעות יציאת USB

לאחר שהמחבר USB של נגן המדיה הדיגיטלי נייד מחובר ליציאת USB במערכת המולטימדיה, ניתן לטעון את הסוללה שלו במהלך השימוש.

הערה: מכשירים מסוימים אינם נטענים מחדש או משמרים את רמת המטען בסוללה כשהם מחוברים ליציאת ה-USB במערכת המולטימדיה.

שימוש בכבלי USB בהתאם להמלצת יצרן הטלפון מומלצת כדי להבטיח הפעלה תקינה של האפליקציה.

חיבור: @Bluetooth

לאחר חיבור של @Bluetooth, התפריט BT מוצג **5A**.

שימוש

יש לבחור באפשרות "BT" מתוך הרשימה הנפתחת **1** ולאחר מכן ללחוץ על רשימת ההשמעה או על רצועת ההשמעה המבוקשת במסך מערכת המולטימדיה.

ניתן לבחור את כל רצועות ההשמעה המאוחסנות במכשיר @Bluetooth על מסך מערכת המולטימדיה.

הערה: לאחר שנגן המדיה מחובר, בדגמים מסוימים לא ניתן יהיה להמשיך לשלוט בפעולתם באמצעות המתגים שבנגן. יש להשתמש במתגי הפנל הקדמי של מערכת המולטימדיה.



בחירת רצועת השמעה

כדי לבחור רצועת השמעה בתיקייה, יש ללחוץ על רשימה ולאחר מכן לבחור רצועה **A** מתוך הרשימה.

כדי לחזור לרמה הקודמת בהיררכיית התיקה, יש ללחוץ על **4**.

אלבומים מסודרים בסדר אלפביתי כברירת מחדל.

בהתאם לסוג נגן המדיה, ניתן לשפר את הבחירה באמצעות שימוש בתיקיות או קבצים.

הערה: מומלץ לעשות שימוש בחיבור USB להבטחת חיפוש מוזיקה קל יותר.

יציאת עזר: שקע Jack

חיבור

יש לחבר את הכבל של נגן המדיה הנייד הדיגיטלי אל יציאת השקע העגול.

המערכת כוללת כניסות חיצוניות משני סוגים:

- לצורך חיבור מקור שמע חיצוני (נגן MP3, נגן מוזיקה נייד, מפתח USB, טלפון וכו');
 - עם Bluetooth® (נגן Bluetooth®, טלפון Bluetooth®).
- 5 ←

עקרונות חיבור והפעלה

ישנם שני סוגי חיבור:

- שקע USB;
- שקע Jack.

יש לחבר את הנגן הנייד לשקע התואם לסוג המכשיר.

לאחר חיבור לשקע USB או Jack, המערכת מזהה באופן אוטומטי את המקור החיצוני.

הערה: כונן ההבזק USB שנמצא בשימוש חייב להיות מפורמט למצב FAT32, עם קיבולת מרבית של 32GB. ייתכן שסוגי פורמט מסוימים אינם תואמים למערכת.

בחירת מקור שמע חיצוני

כדי לבחור מקור שמע, יש ללחוץ על 1.

רשימה של מקורות שמע זמינים מוצגת מיד:

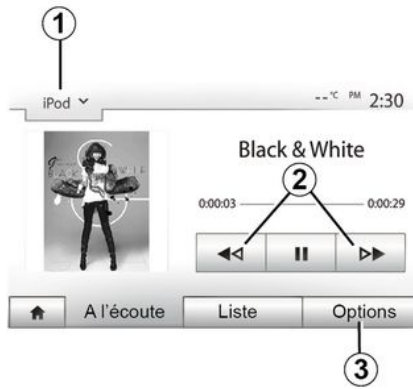
- USB: מפתח USB, נגן MP3, טלפון וכו'.
- מכשירי שמע;
- BT: התקני Bluetooth®;



יש להפעיל את נגן השמע הנייד רק כשהתנועה בכביש מאפשרת זאת.

יש לאחסן את נגן המדיה הנייד בבטחה במהלך נהיגה (סכנת התעופפות במקרה של בלימה פתאומית או תאונה).

- וידאו: כונן הבזק USB (קובץ MP4);
 - AUX: שקע בקוטר 3.5 מ"מ.
- במצב ניווט או בעת האזנה לרדיו, ניתן לבחור במקור שמע חיצוני באמצעות לחיצה על 'בית' ולאחר מכן על "מדיה".
- המערכת מתחילה להשמיע את הרצועה האחרונה שהושמעה.



סוגי פורמט מוזיקה

רק סוגי הפורמט MP3 ו-WMA מזהים על ידי מערכת המולטימדיה.

הערה: ייתכן שסוגי פורמט ורזולוציה מסוימים אינם תואמים למערכת המולטימדיה.

הרצה מהירה

לחץ ממושכות על 2 כדי להריץ קדימה או אחורה. ההפעלה מתחדשת לאחר שחרור הלחצן.

חזרה

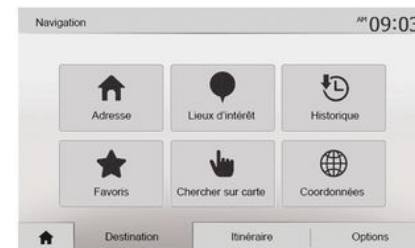
ניהול מועדפים

חיפוש מועדף

הפונקציה מאפשרת להפעיל לחפש יעד מועדף מהרשימה לפי שם.

יש ללחוץ על "חיפוש" ולהזין את השם של היעד המועדף באמצעות שימוש במקלדת הדיגיטלית.

מיון הרשימה



ניתן למיין את רשימת המועדפים לפי שם, מרחק נסיעה או כל מה שמוצג על המפה. יש ללחוץ על אפשרויות.

מחיקת מועדפים

יש להקיש על הערך המועדף שברצונך למחוק. יש ללחוץ על "אפשרויות", "מחיקת מועדפים" ולאשר את המחיקה באמצעות לחיצה על "מחק".

כדי למחוק את כל היעדים המועדפים, לחץ על "אפשרויות" ולאחר מכן לחץ על "מחק הכל". יש לאשר את הבחירה באמצעות לחיצה על "מחק הכל".

בכל המקרים, לאחר אישור הכתובת, המערכת תאתר אותה על המפה. יש ללחוץ על "אפשרויות" ולאחר מכן על "הוספה למועדפים" כדי להוסיף יעדים אל רשימת המועדפים.

לפני שמירת יעד ברשימת המועדפים, ניתן לשנות את שם היעד באמצעות שימוש במקלדת הדיגיטלית.

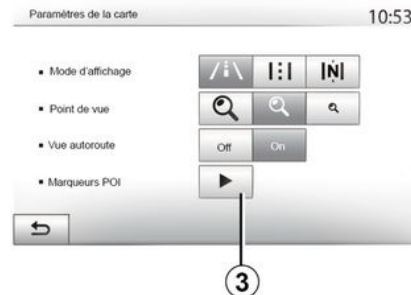
יש ללחוץ על ברוך הבא, Nav, יעד כדי לעבור אל תפריט היעדים. קיימות מספר שיטות המאפשרות להזין יעד:

- « כתובת » 19.
- נקודות עניין 19.
- « היסטוריה » 19.
- "מועדפים": קבלת גישה ליעדים שכבר שמרת בעבר.
- חיפוש במפה 19.
- « קואורדינטות » 19.

מצב התאמת תצוגה

הפונקציה מאפשרת לבצע מעבר מתצוגה 3D לתצוגה 2D או לתצוגה שתמיד פונה לכיוון צפון.
יש ללחוץ על "2D", "2D North" או "3D".

התאמת נקודת מבט



הפונקציה מאפשרת להתאים את גודל התצוגה הבסיסי ואת רמות הסיבוב בהתאם לצורך. יש ללחוץ על גודל התצוגה המבוקש מתוך שלוש רמות אפשריות.

תצוגת כביש מהיר

הפונקציה מאפשרת להפעיל או להשבית את התצוגה של כביש מהיר.

יש ללחוץ על ON כדי להפעיל את הפונקציה או על OFF כדי להשבית אותה.

הצגת נקודות עניין

ניתן לבחור נקודות עניין שונות (זמינות בתצוגה עם קנה מידה של 100 מטר) שיוצגו על המפה.

כדי לעבור ישירות אל הפונקציה, יש ללחוץ על **3** כדי להציג את נקודות העניין על המפה:

- בתי מלון;
- נמלי תעופה;
- כלי רכב;
- עסקים;
- בתי קפה או ברים;
- ...

יש ללחוץ על ON או OFF כדי להציג או להסתיר את נקודות העניין.

יש להקיש על השם של נקודת העניין כדי לפתוח את הרשימה של קטגוריות משנה.

הערה: במדינות שבהן המפות אינן זמינות, ניתן להשבית את מערכת הניווט. במסך 'בית', הגדרות, מערכת, יש ללחוץ על OFF מול ניווט כדי להשבית את מערכת הניווט.

גם מידע ואזהרות, כגון שמות של מקטעי כביש שונים שהוזנו על ידי הנהג, מגבלות (מגבלות כניסה ותמרון), התעלמות מהעדפות המשתמש וכו'.

– לפי רשימת כבישים.

פרטים לגבי מסלול הנסיעה לפי שמות ומספרי כבישים. בנוסף, מוצגים גם אורכי הכבישים, כיוון זמן נסיעה ממוצע. רכיבים של מסלול הנסיעה אינם מוצגים במצב זה.

"קביעת תצורה של מסלול"

חלק זה מאפשר לבחור את הגדרות מסלול הנסיעה ← 25.

2



« מסלול »

הפונקציה מאפשרת להציג את תכנון מסלול הנסיעה. מוצגים פרטים שונים של מסלול הנסיעה:

- חיצו שיוני כיוון;
- מספר הכביש;
- מרחק נסיעה עד להצטלבות/מחלף ('מזלג').

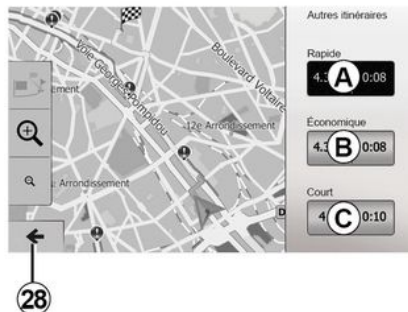
יש ללחוץ על **29** כדי למיין את פרטי מסלול הנסיעה:

- לפי סיכום.

מציג רק את הרכיבים העיקריים לגבי מסלול הנסיעה: המרחק הכולל (נקודת התחלה, יעד נסיעה), הזמן הנותר ומועד ההגעה.

- לפי תיאור כללי.

מציג את כל התמרונים ומידע לגבי תמרונים, מספרי כבישים, שמות רחובות ומרחק. מציג

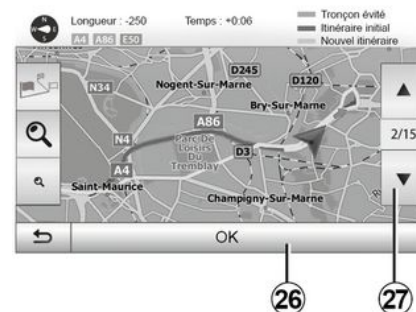


מסלולים חלופיים

מקטע זה מאפשר לשנות את שיטת התכנון של מסלול הנסיעה. קיימות שלוש שיטות המאפשרות לשנות את תכנון מסלול הנסיעה:

- « מהיר »;
- 'נסיעה חסכונית';
- « קצר ».

יש ללחוץ על ברוך הבא, Nav, מסלול, מסלולים אחרים ולאחר מכן על **A**, **B** או **C** כדי לאשר את מסלול הנסיעה החדש. יש ללחוץ על **28** כדי לחזור למסך הקודם **25**.



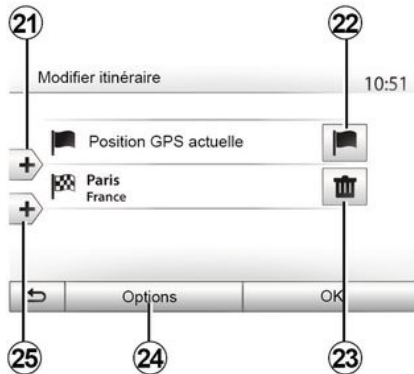
ממה יש להימנע

יש ללחוץ על ברוך הבא, NAV, מסלול, 'הימנע' כדי לבצע מעקף. יש ללחוץ על אזור ברשימה, בהתאם למעקף המבוקש. כדי לשנות אזור, יש ללחוץ על **27**. יש לאשר את מסלול הנסיעה החדש באמצעות לחיצה על **26**.

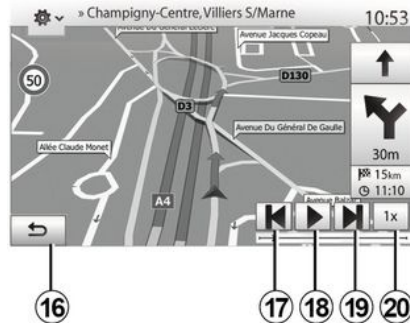
ביטול מסלול הנסיעה

ניתן להפסיק את ההנחיות בכל עת.

יש ללחוץ על ברוך הבא, Nav, יעד, מסלול < מחיקת מסלול כדי לבטל את מסלול הנסיעה הפעיל.



- "הגדרות מפה";
- "הגדרת שפה";
- "תבנית נתונים";
- « GPS »;
- « עדכון מפה »;
- "תנועה".



"הדמיית ניווט"

- יש ללחוץ על ברוך הבא, NAV, מסלול, תצוגה כללית, אפשרויות, הדמיית ניווט כדי לדמות את מסלול הנסיעה שנבחר.
- ניתן להפעיל או להשהות את ההדמיה באמצעות לחיצה על **18**.
- יש ללחוץ על **20** כדי להאיץ את מהירות ההדמיה.
- ניתן לצאת בכל עת מהדמיית נתיב הנסיעה באמצעות לחיצה על **16**.
- כדי לעבור לתמרון הקודם/הבא, יש ללחוץ על **17** או **19**.



תצוגה כוללת של מסלול הנסיעה

יש ללחוץ על ברוך הבא, NAV, מסלול, סקירה כדי להציג מפה עם מבט כולל על מסלול הנסיעה הפעיל.

המידע הבא יוצג:

- השם ו/או הכתובת של יעד הנסיעה;
- משך הזמן הכולל עד הגעה ליעד הנסיעה;
- המרחק הכולל עד הגעה ליעד הנסיעה;
- נקודות וחלקים מיוחדים לאורך מסלול הנסיעה (כגון גשרי אגרה, כבישי אגרה, כבישים מהירים וכו');
 - מסלולי נסיעה חלופיים (לדוגמה: "קצר", "מהיר", "חסכוני").

יש ללחוץ על **15** כדי להציג את האפשרויות הבאות:

- "אזהרות";
- "קביעת תצורה של מסלול";

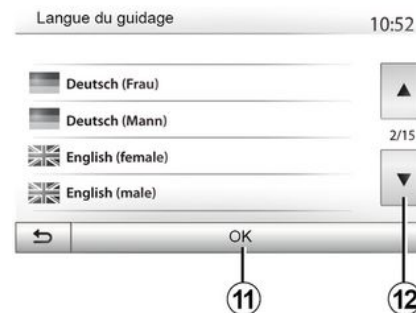
נקודות בדרך ויעדים

יש ללחוץ על ברוך הבא, NAV, מסלול, תיקון מסלול כדי לשנות את מסלול הנסיעה באמצעות הוספה, שינוי או מחיקה של שלבים שונים.

יש ללחוץ על **21** כדי להוסיף שלבים ועל **25** כדי להוסיף יעד חדש. המערכת מציעה מספר שיטות להזנת יעד **19**

- יש ללחוץ על **23** כדי למחוק יעד נסיעה.
- יש ללחוץ על **24** כדי לסדר את הרשימה מחדש.
- יש ללחוץ על **22** כדי לשנות את כתובת המוצא עבור מסלול הנסיעה.

הנחיה קולית – החלפת שפה

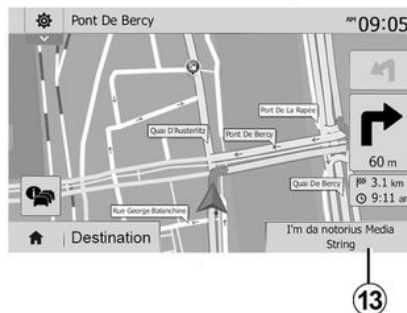


יש ללחוץ על 'בית', Nav, אפשרויות, הגדרת שפה כדי לשנות את שפת ההנחיות הקוליות.

יש לגלול ברשימת השפות באמצעות לחיצה על **12**. יש לבחור את השפה המבוקשת וללחוץ על **11** כדי לאשר.

כדי להפעיל את צליל ההנחיות הקוליות **51** ←

האזנה לרדיו במהלך קבלת הנחיות קוליות



בעת האזנה לתחנת רדיו כשפונקציית ההנחיות הקוליות מופעלת ולפני כל שינוי כיוון, המערכת תשתיק באופן זמני את שידור הרדיו עד שהרכב יעבור את המחלף.

ניתן לעבור למסך ההאזנה לרדיו במהלך ביצוע ניווט באמצעות לחיצה על **13**. כדי לחזור למסך הניווט, יש ללחוץ על **14**. כדי לחזור לתפריט הראשי, יש להמשיך ללחוץ על **14** למשך פרק זמן של שלוש שניות.

מידע על מסלול הנסיעה



הפונקציה מאפשרת להציג את המסלול הנסיעה.

יש ללחוץ על 'בית', NAV, מסלול לאחר הזנת יעד הנסיעה.

יוצגו שש אפשרויות:

- "עריכת מסלול";
- "להימנע";
- « סקירה » ;
- "מחיקת מסלול";
- "מסלולים אחרים";
- « מסלול ».

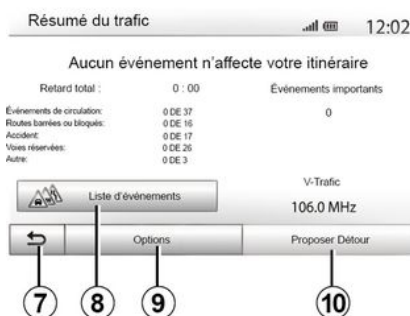


תצוגת מחלפים בכבישים מהירים

במהלך אספקת ההנחיות, לפני כל מחלף בכביש מהיר, המערכת תציג מבט תלת ממדי של המחלף.

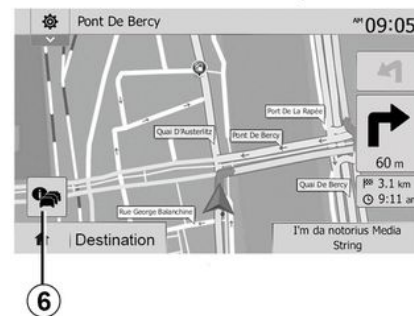
הערה: עבור מחלפים מסוימים, רק חיצו הנחיה יוצגו על המפה.

המערכת תחזור למצב רגיל לאחר שהרכב יעבור את המחלף.



המסך מספק מידע על אירועים שונים שמתרחשים לאורך מסלול הנסיעה. המערכת תספק מידע לגבי משך העיכוב שנגרם בשל האירועים לאורך מסלול הנסיעה. יש ללחוץ על **8** כדי לשנות את הגדרות הצגת האירועים. יש ללחוץ על **10** כדי לבצע עיקוף, יש ללחוץ על **9** כדי לעבור אל אפשרויות התנועה או על **7** כדי לחזור אל הניווט. **25** ←

הערה: מידע לגבי מצב התנועה תלוי בסוג המיניו ובאיכות האות הסלולרי.



מפת צמתים

במהלך אספקת ההנחיות, לפני כל שינוי כיוון.

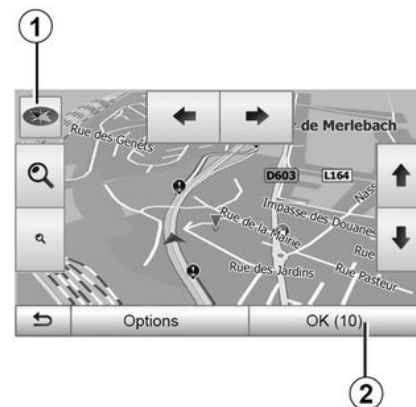
מסלול נסיעה חלופי

המערכת מציעה מסלול נסיעה חלופי במקרה של תאונה או פקק תנועה בהמשך הדרך. יש ללחוץ על "כן" או "לא" בהתאם לצורך.

סיכום מצב תנועה

במהלך אספקת ההנחיות, ניתן לקבל בכל עת מידע לגבי מצב התנועה באמצעות לחיצה על **6**.

הפעלת הנחיה



יש ללחוץ על **2** או להמתין 10 שניות לאחר הזנת היעד. ההנחיה תחל לפעול.

הערה: ניתן לקיים בכל עת אינטראקציה עם המפה באמצעות החלקתה לכיוון המבוקש או לחיצה על המסך.

מסכי הנחיות

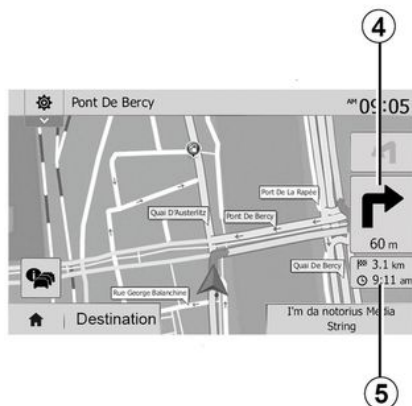


המערכת תציג מספר מפות ניווט שונות.

יש ללחוץ על **3** כדי לשנות את תצוגת המפה ולפתוח את התפריט הנגלל. לאחר מכן יש לבחור אחת מהתצוגות השונות:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D North .

בנוסף, ניתן לשנות את תצוגת המפה באמצעות לחיצה על המצפן **1** על המפה.



מצב מסך מלא (2D, 3D או 2D North)

מצב זה מאפשר להציג את מפת הניווט על כל שטח המסך.

המידע לגבי מועד ההגעה אל היעד והמרחק הנותר אל היעד מוצגים ב-**5**.

חיווי לגבי שינוי הכיוון הבא מוצג ב-**4**.

מערכת הניווט

הזמינות תלויה במדינה שבה נמכר הרכב או התקנות החלות. מערכת הניווט מחשבת את מיקום הרכב באמצעות שימוש במידע הבא:

- ממקלט ה-GPS/GPS;
- מהמפה הדיגיטלית.

מקלט GPS

מערכת הניווט עושה שימוש בלוייני GPS (מערכת מיקום גלובלית) שחגים סביב כדור הארץ.

מערכת GPS מקבלת אותות שממשודרים ממספר לויינים. לאחר מכן, המערכת מזהה את מיקום הרכב.

הערה: לאחר שינוי מיקום מהותי ללא נסיעה (מעבורת, רכבת), ייתכן שיידרשו למערכת מספר דקות כדי לשוב לפעילות רגילה.

המפה הדיגיטלית

המפה הדיגיטלית מכילה את מפות הכבישים ואת מפות העיר שדרושות למערכת.

מפתח ה-USB "מפה"

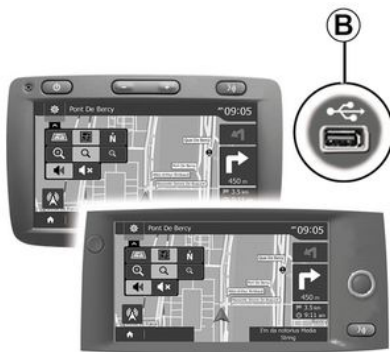
יש להתקין את הגרסה העדכנית ביותר באמצעות חיבור כונן הבזק USB למחשב שמחובר לאינטרנט ← 76.

הערה: המפתח USB אינו מסופק עם המערכת.

במקרה הצורך, יש להשתמש תמיד בגרסה העדכנית ביותר.

הכנסת מפתח USB

אם היא מותקנת ברכב, יש לחבר כונן הבזק USB אל היציאה **A** במערכת המולטימדיה. אם הרכב אינו כולל יציאת USB בפנל הקדמי של מערכת המולטימדיה, יש לחבר את כונן הבזק USB ליציאה **B** ברכב. לקבלת מידע נוסף, יש לעיין בספר הרכב.





המידע במסך זה:

- שירותי תיקון רכב;
- שירותי חירום ושירותים רפואיים;
- תחנות משטרה;
- תחנות דלק.

כדי לחפש יעד ממסך ← 20 זה.

- חובת הדלקת פנסים בכל עת;
- חובת החזקת נורות להחלפה;
- חובת החזקת ערכת עזרה ראשונה;
- חובת החזקת משולש אזהרה;
- חובת חבישת קסדה בעת רכיבה על אופנוע;
- חובת שימוש בשרשראות צמיגים בחורף;
- המלצה לשימוש בשרשראות צמיגים בחורף;
- חובת שימוש בצמיגי 'חורף' בחורף;
- המלצה לשימוש בצמיגי 'חורף' בחורף.



16

"סיוע בקרבת מקום"

פונקציה זו מאפשרת לחפש עזרה בקרבת מקום.

יש להקיש על **16** כדי לפתוח מסך חיפוש מהיר חדש.

מידע לגבי המדינה

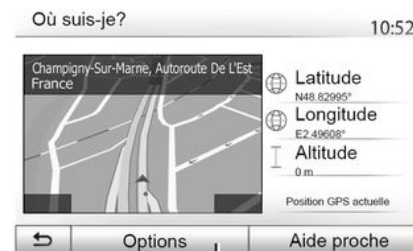
הקש על **15** ולאחר מכן על "מידע לפי מדינה".

פונקציה זו מאפשרת להציג מידע לגבי המדינה, בהתאם למיקום הנוכחי של הרכב. המסך כולל את פריטי המידע הבאים:

- מגבלת מהירות.

מגבלות המהירות מוצגות עבור כבישים ראשיים. היחידות המוצגות תלויות בהגדרות האזוריות הפעילות. אם הנתונים אינם זמינים, הסמל "--" מוצג במקום טבלה ומספר.

- קידומת מדינה;
- מספר חירום;
- מגבלות חוקיות החלות במדינה;
- רמת האלכוהול בדם המרבית המותרת;
- חובת שימוש בווסט מחזיר אור;
- חובת החזקת מטף כיבוי אש;



15

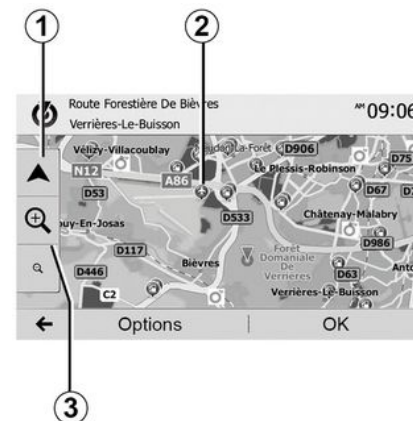
פונקציה זו מאפשרת לבדוק מידע לגבי המיקום הנוכחי ולחפש POI בקרבת מקום. היא מופעלת כשהמצב GPS מופעל.

כשאין מסלול נסיעה מוגדר, יש ללחוץ על אזור המידע **6** כדי לעבור אל המסך איפה אני?.

המסך כולל את פריטי המידע הבאים:

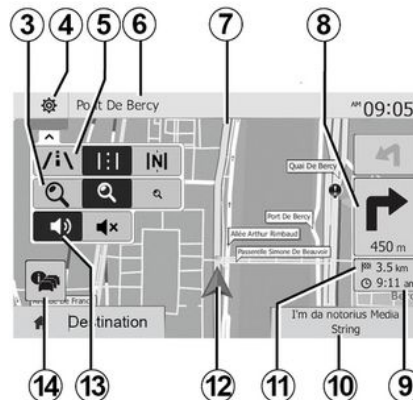
- קו רוחב;
- קו אורך;
- קו גובה;
- מספר בית;
- כתובת נוכחית.

הצגת המפה



כדי להציג המפה סביב המיקום הנוכחי של הרכב, יש ללחוץ על ברוך הבא, Nav. יש לגעת במסך המפה. כדי לנוע במפת הניווט, יש לגרור את הכיוון המבוקש על המסך. יש ללחוץ על **1** כדי לחזור למיקומך הנוכחי. יש ללחוץ על **3** כדי להגדיל או להקטין את התצוגה.

מפתח המפה



4. אפשרויות תצוגת הניווט

5. מעבר למצבי תצוגה שונים:

- מצב 3D;
- מצב 2D;
- מצב צפון 2D (חלקה העליון של המפה פונה תמיד לכיוון צפון).

6. שם הכביש הראשי הבא או מידע לגבי תמרור.

7. מסלול נסיעה המחושב על ידי מערכת הניווט.

8. מרחק הנסיעה וחיווי לגבי שינוי הכיוון הבא.

9. זמן הגעה משוער אל היעד.

10. המדידה שמוגנת/מוצגת כעת.

11. מרחק הנסיעה הנוטר עד ההגעה אל היעד.

12. מיקום הרכב על מפת הניווט.

13. השתקה/ביטול השתקה של ההנחיות הקוליות.

14. מידע על מצב התנועה. יש ללחוץ על אזור זה כדי לקבל מידע אודות תקריות שונות במסלול הנסיעה הנוכחי.

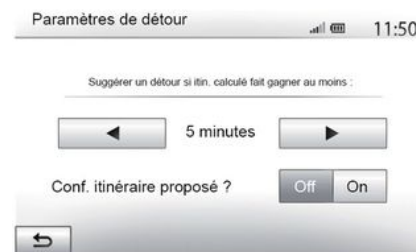
מיקום GPS

פונקציה זו מאפשרת לאתר את המיקום הגאוגרפי של המיקום המבוקש (כתובת/קו רוחב/קו אורך).

יש לגעת במיקום המבוקש על המסך. יש ללחוץ על "אפשרויות" ולאחר מכן על "מידע" כדי למצוא את מיקומו המדויק של המיקום הנבחר.

סמלים במפה

מערכת הניווט עושה שימוש בסמלים **2** כדי להציג נקודות עניין (POI) ← **39**.



"סוגי אירועים"

פונקציה זו מאפשר לבחור את סוגי האירועים שיוצגו במהלך הניווט:

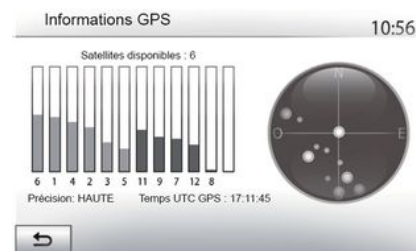
- "כל האירועים";
- "תאונות דרכים";
- "דרכים סגורות או חסומות";
- "תאונה";
- ...

מטעמי בטיחות, יש לבצע את כל הפעולות האלה כשהרכב נייח.



"עדכון מפה"

A



« שירותי תנועה »

ניתן להפעיל או להשבית אזהרות עבור תקריות שונות שמתרחשות במהלך הנסיעה.

"עיקוף"

פונקציה זו מאפשר לחסוך זמן במקרה שמתרחשת תקרית כלשהי במהלך הנסיעה באמצעות הצעה של מסלול נסיעה חלופי.

מערכת המוליטימדיה תציע לבחור שעה שלאחריה יוצע מסלול נסיעה חלופי שמאפשר לבצע מעקף כדי לחסוך זמן.

פונקציה זו מאפשרת לבדוק את התאריכים שבהם בוצעו העדכונים האחרונים.

'מצב התנועה'

פונקציה זו מאפשרת להפעיל או להשבית את "שירותי תנועה", לסמן אירועים שונים ולנהל מסלולי נסיעה חלופיים במקרה של תאונות או פקקי תנועה.

פונקציה זו מאפשרת לבדוק את המצב של לוויתני GPS.

יש ללחוץ על "GPS" כדי להציג את המידע אודות GPS (מסך A).

אמצעי זהירות ביחס לניווט

השימוש במערכת הניווט אינו מהווה חלופה לאחריות או ערנות הנהג בעת הנהיגה



ברכב.

"הגדרת שפה"

הפונקציה הזאת מאפשרת לשנות את שפת ההנחיות הקוליות ← 33 באופן ידני.

"תבנית נתונים"



פונקציה זו מאפשרת לשנות את תבנית הקואורדינטות. המערכת מאפשרת לעשות שימוש בשלושה סוגי תבניות.

מעבורות

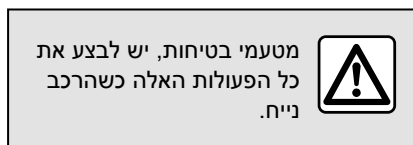
ניתן לקבל או לדחות העברות באמצעות מעבורות, ספינות ורכבות מכל הסוגים.

"נסיעות שיתופיות"

פונקציה זו מאפשר להציג כבישים המיועדים לנסיעות שיתופיות (נהג ונוסע נוסף).

"מסלולי שטח"

ניתן לקבל או לדחות נסיעה במסלולי שטח.



"הגדרות מפה"



– "Eco": מצב זה מאפשר לשלב בין מסלולי נסיעה מהירים למסלולי נסיעה קצרים. אם ניתן לקצר מסלול נסיעה באופן מסוים, אך לנסוע למשך פרק זמן שהוא מעט ארוך יותר, הדבר אפשרי. ייתכן שהמסלול שיוצע לא יהיה הקצר ביותר, אך משך הזמן שלו לא יהיה ארוך באופן משמעותי.

"כבישים מהירים"

ייתכן שיש צורך להימנע מכבישים מהירים בעת נסיעה ברכב איטי או בעת נסיעה אחרי כלי רכב אחר.

"כבישי אגרה"

ניתן לקבל או לדחות נסיעה בכבישים המחייבים רכישה של היתר מיוחד בפרקי זמן מסוימים.

"כבישי אגרה"

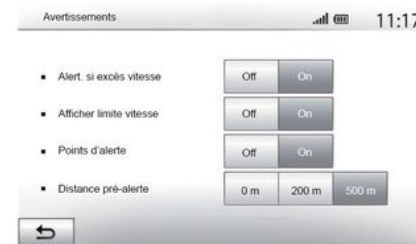
ניתן לקבל או לדחות נסיעה על כבישי אגרה.

"אזהרות"

פריט זה מאפשר להגדיר אזהרות.

אזהרה במקרה של חריגה ממגבלת המהירות

מפות עשויות להכיל מידע אודות מגבלות המהירות במקטעי הכביש. המערכת יכולה לספק אזהרה במקרה של חריגה ממגבלת המהירות הנוכחית.



ייתכן שהמידע לא יהיה זמין עבור אזור מגורין או לא יהיה מדויק באופן מלא עבור כל הכבישים במפה.

סוגי האזהרות הזמינות:

– צפצוף: קבלת אזהרה לא מילולית בעת חריגה ממגבלת המהירות;

– אזהרה חזותית: מגבלת המהירות הנוכחית מוצגת ומהבהבת באדום על המפה בעת חריגה ממנה.

יש ללחוץ על ON או על OFF כדי להפעיל או להשבית את האזהרה.

מגבלת המהירות תמיד מוצגת

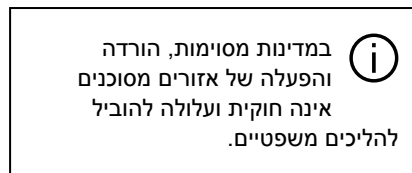
ניתן להפעיל או להשבית את תצוגת מגבלת המהירות עבור מקטע הכביש באמצעות לחיצה על ON או על OFF.

התראות אזהרה נקודתיות

כשהנהג חוצה את האזור שמחייב התייחסות מיוחדת, מוצגת אזהרה חזותית על המסך ונשמע צפצוף. אזורים מסוכנים אלה הנם חלקים של הכביש שבהם על הנהג לנהוג במשנה זהירות. הם עשויים להיות אזורים שמחייבים התייחסות מיוחדת קבועה או זמנית. ניתן להפעיל או להשבית את הפונקציה הזאת.

התראת מרחק מוקדמת

ניתן לבחור מרחק מתוך מספר אפשרויות כדי לספק את ערך המרחק שיפעיל אזהרה של אזור מסוכן.



"קביעת תצורה של מסלול"



פונקציה זו מאפשרת לקבוע את אופן החישוב של מסלולי הנסיעה.

« חישוב מסלול »

המערכת מציעה שלושה קריטריונים לחישוב מסלולי נסיעה:

- מהיר: מספק מסלול נסיעה מהיר אם ניתן לנסוע במגבלת המהירות המרבית או קרוב אליה בכל הכבישים;
- "קצר": מספק מסלול נסיעה קצר כדי להקטין ככל האפשר את אורך מסלול הנסיעה;

יש ללחוץ על **20** כדי להציג את הכתובת, ערך קו רוחב, ערך קו אורך ומספר טלפון עבור נקודת העניין (מופעלים רק לאחר בחירה של נקודת עניין).

עבור מכוניות חשמליות, ניתן לקבל מידע נוסף אודות נקודות/תחנות טעינה:

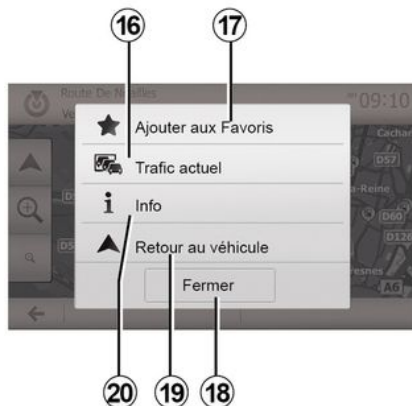
- מרחק אל התחנה וכתובת התחנה;
- סוג הטעינה (בחינם, במסגרת מינוי וכו');;
- מספר שקעי הטעינה (זמינים ובסך הכל);;
- סוג מסוף הטעינה;
- ...

"חזרה לרכב"

יש ללחוץ על **19** כדי לחזור למיקום הרכב הנוכחי.

הערה: כדי לסגור החלון אפשרויות, יש ללחוץ על **18**.

2



"תנועה נוכחית"

הפונקציה מאפשרת לקבל מידע על תקריות שונות לאורך מסלול הנסיעה או בקרבת הרכב. כדי לגשת אליה, הקש **14** ולאחר מכן בחר "תנועה נוכחית".

« אפשרויות »

בסיום הספירה לאחר בת 10 השניות, יוצגו האפשרויות הבאות על המסך:

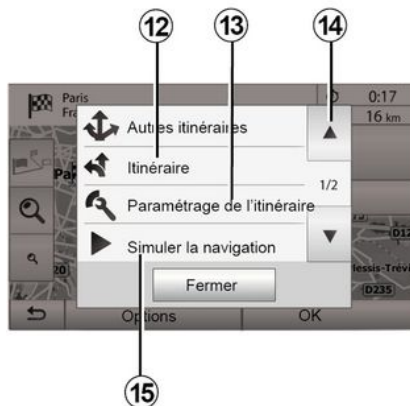
"הוספה כמועדף"

יש ללחוץ על **17** כדי לשמור את יעד הנסיעה המבוקש מתוך רשימת היעדים המועדפים.

"תנועה נוכחית"

יש ללחוץ על **16** כדי לקבל מידע על תקריות שונות לאורך מסלול הנסיעה או בקרבת הרכב.

"מידע"



« מסלול »

יש ללחוץ על **12** כדי להציג עצירות לאורך מסלול הנסיעה. ← **33**

"קביעת תצורה של מסלול"

יש ללחוץ על **13** כדי להתאים את מסלול הנסיעה בהתאם לכבישים מועדפים ולמצב מסלול הנסיעה.

"הדמיית ניווט"

יש ללחוץ על **15** כדי להציג הדמיית של מסלול הנסיעה הנבחר. ← **33**



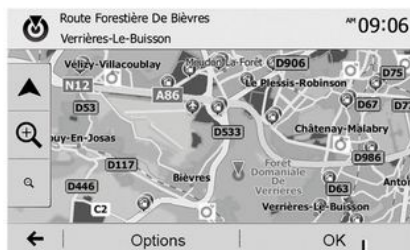
– אם קיים מסלול נסיעה פעיל, יש לבחור את היעד כמסלול נסיעה או נקודת עצירה חדשים. הקש על **10** ולאחר מכן על "מסלול חדש" או על "נקודת ציון".

« אפשרויות »

לפני שהספירה לאחר בת 10 השניות מסתיימת, יוצגו האפשרויות הבאות על המסך:

"מסלולים אחרים"

יש ללחוץ על **11** כדי לשנות או לתקן את מסלול הנסיעה.



10

ישנן מספר אפשרויות זמינות לפני אישור יעד הנסיעה:

- « אישור » ;
- « אפשרויות ».

תחל ספירה לאחור בת 10 שניות. אם אין צורך לבצע כל פעולה במהלך פרק הזמן הזה, ההנחיות יחלו באופן אוטומטי.

« אישור »

- אם לא קיים מסלול נסיעה פעיל (לא נבחר יעד נסיעה), יש ללחוץ על **10** כדי לאשר את היעד כמסלול נסיעה חדש.

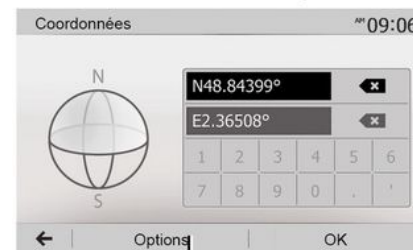


9

ניתן למיין את רשימת תוצאות יעדי הנסיעה לפי נקודות עניין, היסטוריה ומועדפים לפי שם ומרחק נסיעה. אם מופעל מסלול נסיעה, ניתן למיין את הרשימה לפי אורך המעקף. יש ללחוץ על **9** כדי להציג את המפה על המסך.

איתור יעדי נסיעה לפי שמות

במקרה של בחירת יעד נסיעה לפי נקודת עניין, היסטוריה או מועדפים, ניתן לחפש יעדי נסיעה ברשימה לפי שמותיהם. יש ללחוץ על "חיפוש" ולהזין את שם יעד הנסיעה באמצעות שימוש במקלדת.



8

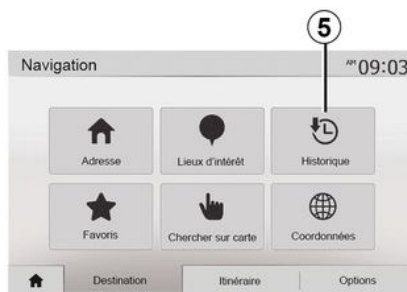
אפשרות זו מאפשרת לחפש יעד נסיעה באמצעות הזנת הקואורדינטות שלו.

יש ללחוץ על ברוך הבא, NAV, יעד, קואורדינטות.

ניתן להזין ערכים עבור קו רוחב וקו אורך בכל אחת מהתבניות הבאות: מעלות עשרוניות; מעלות ודקות עשרוניות; או מעלות, דקות ושניות עשרוניות.

יש ללחוץ על **8** ולאחר מכן על UTM כדי להזין את הקואורדינטות בתבנית UTM.

בחירת יעד מרשימת יעדים קודמים



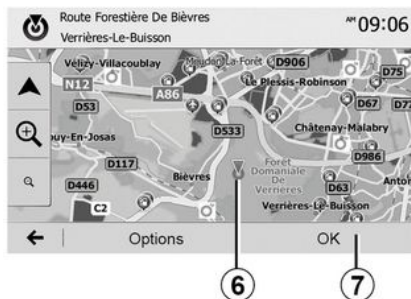
יש ללחוץ על **5** כדי למצוא יעד נסיעה שכבר הוזן בעבר.

בחירת כתובת מרשימת המועדפים

ניתן לחפש יעד נסיעה מתוך רשימת היעדים המועדפים. כדי לנצל את הפונקציה הזאת באופן יעיל יותר, אנו ממליצים לשמור מראש יעדים שהנסיעה אליהם מתבצעת בתדירות גבוהה.

תחילה, יש לשמור את יעדי הנסיעה המועדפים באמצעות חיפוש הכתובת **40**. יש ללחוץ על ברוך הבא, NAV, יעד, מועדפים כדי להציג את רשימת יעדי הנסיעה המועדפים.

בחירת יעד על המפה

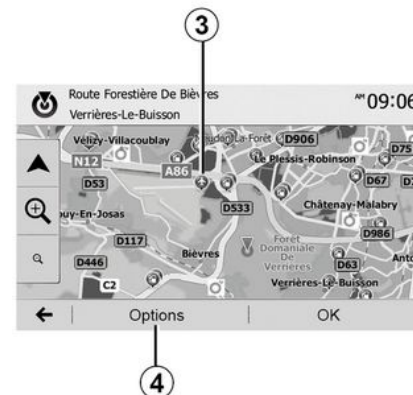


ניתן להשתמש בפונקציה הזאת כדי לאתר יעד באמצעות חיפוש במפה:

- יש ללחוץ על ברוך הבא, NAV, יעד, "חיפוש במפה כדי לבחור את היעד במפה;
- לאחר מכן, יש ללחוץ על המיקום המבוקש על המפה כדי לבחור אותו. הנקודה **6** מוצגת;
- יש ללחוץ על "7" כדי לאשר.

- יש ללחוץ על בעיר כדי לחפש נקודת עניין בעיר/אזור נבחרים (רשימת התוצאות תמוין לפי המרחק ממרכז העיר שנבחרה);
- יש ללחוץ על לאורך המסלול כדי לחפש נקודות עניין לאורך מסלול הנסיעה הפעיל במקום סביב נקודה ספציפית. אפשרות זו שימושית בעת חיפוש נקודות לעצירה שאינן מחייבות מעקף גדול מדי, כגון חיפוש תחנות שירות, נקודות טעינה או מסעדות בקרבת מקום (רשימת התוצאות תדורג לפי אורך המעקף ממסלול הנסיעה המקורי);
- יש ללחוץ על בסביבת המיקום שלי כדי לחפש נקודת עניין סביב מיקום הרכב הנוכחי או, אם הדבר אינו אפשרי, סביב המיקום האחרון הידוע (רשימת התוצאות תמוין לפי מרחק ממיקום זה);
- יש ללחוץ על 'בקרבת יעד הנסיעה' כדי לחפש נקודת עניין סביב יעד הנסיעה (רשימת התוצאות תמוין לפי המרחק מיעד הנסיעה).

בחירה מתוך 'נקודות עניין' (POI)



ניתן לבחור את יעד הנסיעה מתוך רשימת נקודות העניין.

ניתן לאתר מיקום כלשהו בדרכים שונות:

- באמצעות תכונת החיפוש המהיר כדי לאתר במהירות מיקום כלשהו בקרבת מקום לפי שמו;
- באמצעות תכונת החיפוש המוגדר מראש מאפשרת לאתר מקומות כלשהם לפי סוגי חיפוש נפוצים באמצעות מספר נגיעות במסך;
- ניתן לחפש מקום כלשהו לפי קטגוריה.

חיפוש מהיר אחר נקודות עניין

תכונת החיפוש המהיר מאפשרת לחפש במהירות נקודות עניין.

יש ללחוץ על נקודה כלשהי במפה כדי לחפש נקודות עניין. בהתאם למיקום הרכב, נקודות 3 שונות יוצגו על המסך.

יש ללחוץ על 4 ולאחר מכן על "נקודות עניין מסביב לסמן" כדי להציג את רשימת נקודות העניין עם השמות והמרחק מהמקום הנבחר.

חיפוש נקודות עניין לפי קטגוריות מוגדרות מראש

תכונת החיפוש המוגדר מראש מאפשרת לאתר מקומות כלשהם לפי סוגי חיפוש נפוצים.

יש ללחוץ על ברוך הבא, NAV, יעד, נקודות עניין כדי לעבור לקטגוריות שתוכנתו מראש.



קטגוריות (תחנות שירות/נקודות טעינה/חניונים/מסעדות)

– אם מוגדר מסלול נסיעה פעיל, מתבצע חיפוש של נקודות העניין תחנת דלק, 'תחנות

טעינה' וכן מסעדות לאורך מסלול הנסיעה. מתבצע חיפוש של נקודות העניין "חנייה" באזור יעד הנסיעה.

- אם לא קיים מסלול נסיעה פעיל (לא נבחר יעד נסיעה), מתבצע חיפוש של נקודות העניין בקרבת האזור שבו נמצא הרכב.
- אם גם האזור שבו נמצא הרכב אינו זמין (אין אות GPS), מתבצע חיפוש של נקודות העניין בקרבת האזור הידוע האחרון שבו נמצא הרכב.



חיפוש נקודות עניין לפי קטגוריה

ניתן לחפש נקודת עניין לפי קטגוריות וקטגוריות משנה.

יש ללחוץ על ברוך הבא, NAV, יעד, נקודות עניין, חיפוש בהתאמה אישית.

יש לבחור את האזור שבו יש לבצע את החיפוש:

תפריט יעדים

יש ללחוץ על ברוך הבא, NAV, יעד כדי לעבור אל תפריט היעדים.

תפריט היעדים מציע מספר שיטות להזנת יעד נסיעה:

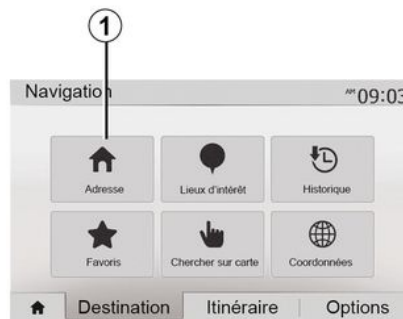
- הזנת כתובת (מלאה או חלקית);
- בחר כתובת מתוך "נקודות עניין";
- בחר יעד מרשימת יעדים קודמים;
- בחר כתובת מרשימת המועדפים;
- בחר יעד על המפה;
- בחר קו רחוב וקו אורך.

הזנת כתובת

כדי להזין כתובת, יש ללחוץ על **1**.

פריט זה מאפשר להזין כתובת מלאה או חלקית: מדינה, עיר, רחוב ומספר.

הערה: רק כתובות המוכרות למערכת דרך המפה הדיגיטלית מורשות.



בעת השימוש הראשון במערכת:

- יש ללחוץ על "מדינה";
- יש להזין את שם המדינה המבוקשת באמצעות שימוש במקלדת.

בעת הזנת כתובת, המערכת תכהה אותיות מסוימות כדי להפוך את תהליך הקלדת הכתובת לקל יותר.

המערכת עשויה להציע רשימת מדינות באמצעות לחיצה על **2**. יש לבחור את המדינה המבוקשת מהרשימה.

ניתן לחזור על אותו תהליך עבור "עיר/פרבר", "רחוב", "רחוב צדדי" ו"מספר בית".

שים לב:

- ניתן להפעיל "רחוב צדדי" ו"מספר בית" לאחר בחירה באפשרות "רחוב";
- בעת הזנת שם רחוב, אין צורך לציין את סוג הכביש (רחוב, שדרה, דרך וכו');
- המערכת מאחסנת כל כתובת שמוזנת בזיכרון. לאחר הזנת כתובת יעד הנסיעה, היא תוצג בעת ההפעלה הבאה של המערכת.



עוצמת קול

כוונן עוצמת הקול בעת האזנה למקורות שמע שונים, הודעות, רינגטונים ופעילויות תקשורת שונות בטלפון:

– באמצעות סיבוב הלחצן **1** בלוח הקדמי של מערכת המולטימדיה;

– באמצעות לחיצה על הפקד **13** או **14** במכלול הפקדים במוט גלגל ההגה.

כדי להתאים את הפונקציה הזאת ← **51**.

מקור הרדיו המופעל מופרע במקרה של קבלת מידע לגבי מצב התנועה "TA", תקצירי חדשות או הודעות אזהרה.

הערה: עוצמת הקול שנקבעת במהלך ההאזנה אינה נשמרת במערכת.

הסמל MUTE מוצג בחלקו העליון של המסך כדי לציין שהשמע מושבת.

כדי להפעיל שוב את השמע, יש ללחוץ לחיצה מהירה על המתג **21** במכלול המתגים על גלגל ההגה או על **3** בלוח של מערכת המולטימדיה (בהתאם לאבזור המותקן ברכב) או על **12** במכלול המתגים על גלגל ההגה (עבור הפקדים **C, D, E, F, H** ו-**J** בלבד) או ללחוץ בו-זמנית על המתגים **13** ו-**14** במכלול המתגים על גלגל ההגה (עבור הפקדים **A, B** ו-**L** בלבד).

הפונקציה מושבתת באופן אוטומטי בעת שימוש בפקד עוצמת הקול או אם מתקבל שידור חדשות או מידע לגבי מצב התנועה בכביש.

כוונן עוצמת הקול בהתאם למהירות הנסיעה

כשהפונקציה מופעלת, עוצמת הקול של מערכת השמע ומערכת הניווט ישתנה בהתאם למהירות הנסיעה של הרכב.

כדי להפעיל ולהתאים את הפונקציה הזאת ← **51**.

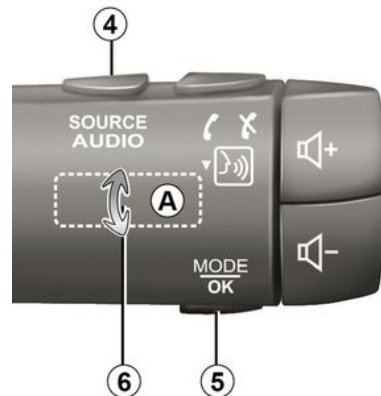
יש לקבוע את עוצמת הקול לרמה סבירה שתאפשר לשמוע צלילים שמגיעים מחוץ לתא הנוסעים.



השתקה

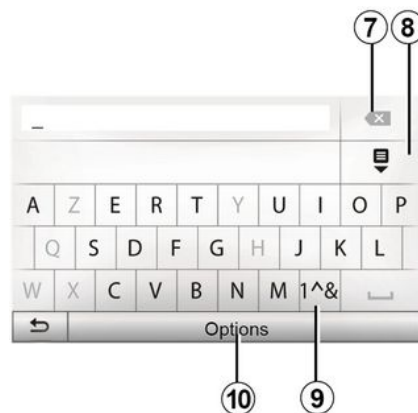
כדי להשתיק את השמע, יש ללחוץ על המתג **21** במכלול המתגים על גלגל ההגה או על **3** בלוח של מערכת המולטימדיה (בהתאם לאבזור המותקן ברכב) או על **12** במכלול המתגים על גלגל ההגה (עבור הפקדים **C, D, E, F, H** ו-**J** בלבד) או ללחוץ בו-זמנית על המתגים **13** ו-**14** במכלול המתגים על גלגל ההגה (עבור הפקדים **A, B** ו-**L** בלבד).

שמע: שימוש במכלול הפקדים במוט גלגל ההגה



יש ללחוץ על הלחצן **5** כדי לשנות את מצב החיפוש אחר תחנות רדיו.
יש לסובב את הפקד **6** כדי לשנות את התחנה (תנועה **A**).
יש ללחוץ על **4** כדי לשנות את מקור השמע (USB, AUX, AM, FM, DAB) ו-Bluetooth®.

שימוש במקלדת אלפביתית



בעת הזנת טקסט באמצעות המקלדת האלפביתית, יש לבחור כל אות באמצעות המקלדת.
בעת בחירת כל אות, המערכת תכהה אותיות מסוימות כדי להפוך את תהליך ההקלדה לקל יותר.
יש ללחוץ על **7** כדי למחוק את האות האחרונה שהוקלדה.

מסך מערכת המולטימדיה 1



לחיצה קצרה:

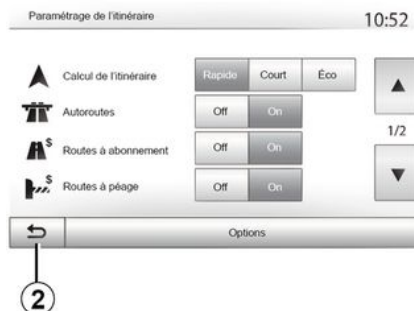
- בחירת פריט;
 - החרגת פריט (מסך ניגון מדיה).
- מהתפריט "מדיה", "הפעלה" לחיצה על הלחצן 'הבא' גורמת למעבר לכותר הבא.



לחיצה ממושכת:

- שמירת פריט (למשל, תחנת רדיו).
- מהתפריט רדיו, תדר, לחיצה ממושכת על המספר המוגדר מראש גורמת לשמירת תחנת הרדיו המושמעת כעת.
- גלילה מהירה.
- נגיעה ממושכת על הלחצנים ברשימה תאפשר לבצע גלילה מהירה (בתוך הדף).
- הרצה מהירה קדימה/אחורה (מסך ניגון מדיה).
- מהתפריט מדיה, הפעלה, לחיצה ממושכת על הלחצן 'הרצה מהירה קדימה/אחורה' תגרום להרצה מהירה קדימה/אחורה של הרצועה המושמעת.

חזרה לתפריט הקודם "ברוך הבא"



לחיצה ממושכת על **2** או לחיצה קצרה על **3** גורמת למערכת לעבור ישירות לתפריט ברוך הבא.

הפעלה



מערכת המולטימדיה מופעלת באופן אוטומטי בעת העברת מתג ההתנעה למצב ON. במקרים אחרים, יש ללחוץ על **A** כדי להפעיל את מערכת המולטימדיה. כשמתג ההתנעה במצב OFF, ניתן להשתמש במערכת למשך 20 דקות. יש ללחוץ על **A** כדי להמשיך להשתמש במערכת המולטימדיה למשך 20 דקות נוספות.

כיבוי



ייתכן שיחלפו מספר דקות על שמערכת המולטימדיה תבצע עדכון ותכבה לאחר העברת מתג ההתנעה למצב OFF, בהתאם לאפליקציות המופעלות.



מטעמי בטיחות, אם
הטמפרטורה גבוהה או נמוכה מדי בתא הנוסעים, מערכת המולטימדיה לא תופעל או תכבה באופן אוטומטי. יש להמתין מספר דקות עד שהטמפרטורה תשוב לרמה סבירה שמאפשרת הפעלה תקינה של מערכת המולטימדיה.

1

יש ללחוץ לחיצה ממושכת על הלחצן **A** (עד שמוצג מסך שחור) כדי לבצע הפעלה מחדש של מערכת המולטימדיה.

מסך במצב המתנה



מצב 'מסך במצב המתנה' מאפשר כיבוי של מסך התצוגה.

בעת הפעלה של 'שעון במצב המתנה', מערכת ההנחיה של הרדיו אינה פועלת.

כשהמסך במצב המתנה, ערכי השעה והטמפרטורה החיצונית מוצגים.

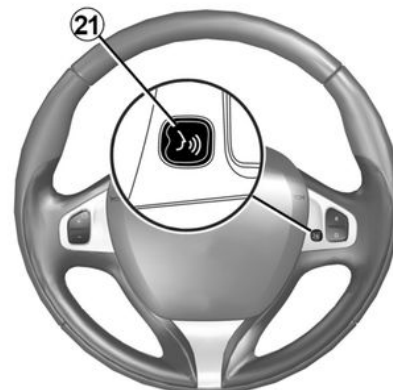
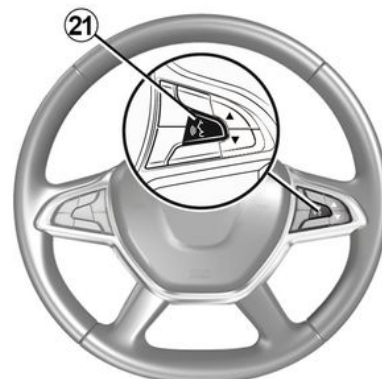
יש ללחוץ לחיצה קצרה על **A** כדי להפעיל/להשבית את מסך מצב ההמתנה.

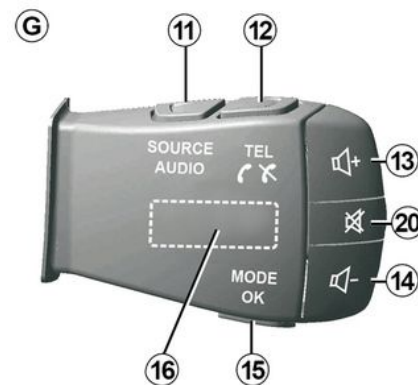
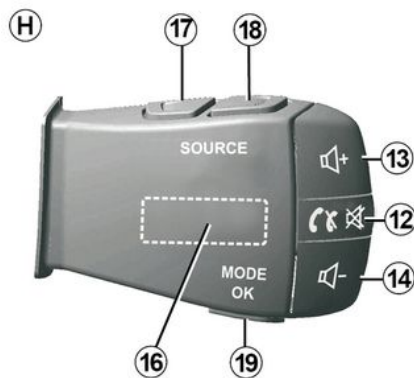
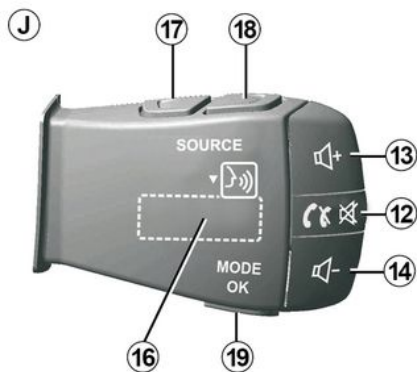
פונקציה	
לחיצה קצרה: שינוי מצב הרדיו (FM/AM/DAB). לחיצה ממושכת: הפעלה/השבתה של תכונת הזיהוי הקולי בטלפון (עבור בפקדים E , C ו- J בלבד).	18
הפעלה/כיבוי של השתקת רדיו. השהיה/הפעלה של רצועת שמע. הפרעה לסינטיסייזר של הזיהוי הקולי.	20
הפעלה/השבתה של פונקציית הזיהוי הקולי בטלפון, אם הוא מחובר למערכת המולטימדיה.	21

פונקציה	
בעת קבלת שיחה: – לחיצה קצרה: מענה לשיחה; – לחיצה ממושכת: דחיית שיחה. לחיצה קצרה במהלך שיחה: סיום השיחה. בעת האזנה למקור שמע: ניתן להשתיק/לבטל את ההשתקה של מקור השמע MUTE (עבור הפקדים C, D, E, F, H ו- J בלבד). לחיצה קצרה: מעבר את התפריט טלפון (עבור הפקדים A, B, G ו- K בלבד). לחיצה קצרה: הפעלה/השבתה של תכונת הזיהוי הקולי בטלפון (עבור הפקדים A ו- K בלבד).	12
הגברת עוצמת הקול של מקור השמע שבשימוש כעת.	13
הנמכת עוצמת הקול של מקור השמע שבשימוש כעת.	14
'השתקה/ביטול ההשתקה' של מקור השמע (עבור הפקדים A, B ו- L בלבד).	13+ 14
רדיו: שינוי מצב התחנות ברדיו (תדר, רשימה, תחנות שמורות). USB/מקור שמע של נגן מדיה דיגיטלי נייד: שינוי מצב ההשמעה עבור המדיה המושמעת ('ראשית' או 'רשימה').	19 , 15
חוגה אחורית: – רדיו: שינוי מצב הרדיו (תדר/רשימה/תחנות מוגדרות מראש); – מדיה: הרצועה הקודמת/הבאה. לחיצה קצרה: אישור פעולה (רק עבור הפקד C).	16
שינוי מקור מדיה (CD / USB / AUX).	17

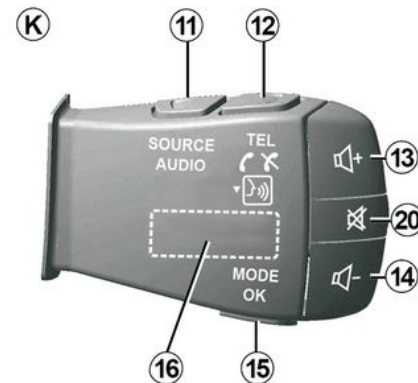
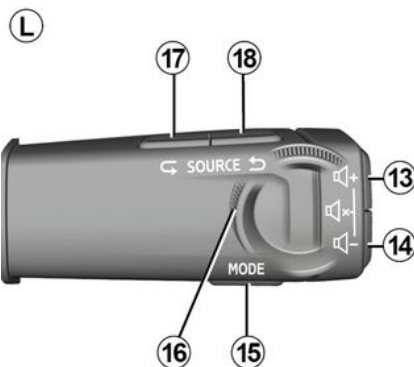
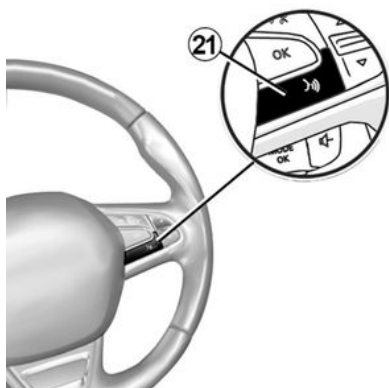
פונקציות

פונקציה	
1	לחיצה קצרה: מסך המתנה מופעל/כבוי. לחיצה ממושכת: הפעלה מחדש של המערכת.
2, 13, 14	כוונן עוצמת הקול.
3	חיבור USB או הפעלה/השבתה של פונקציית הזיהוי הקולי בטלפון, אם הטלפון מחובר למערכת המולטימדיה (בהתאם לציווד המותקן ברכב).
4	שקע Jack בקוטר 3.5 מ"מ.
5	מעבר למדיה שמנוגנת/מוצגת כעת (FM / AM / DAB / USB / Bluetooth® / AUX).
6	יש לעבור אל התפריט ניווט.
7	מעבר אל התפריט 'בית'. מקורות עזר מהטלפון: יש לצאת מהחלון הנוכחי כדי לחזור למסך הניווט (הנוכחי) או למסך הקודם.
8	השתקה/ביטול השתקה של ההנחיות הקוליות.
9	שינוי גודל התצוגה של המפה.
10	שינוי מצב התצוגה של המפה (2D/3D/2D North).
11	בחירת מקור שמע (FM / AM / DAB / USB / Bluetooth® / AUX).

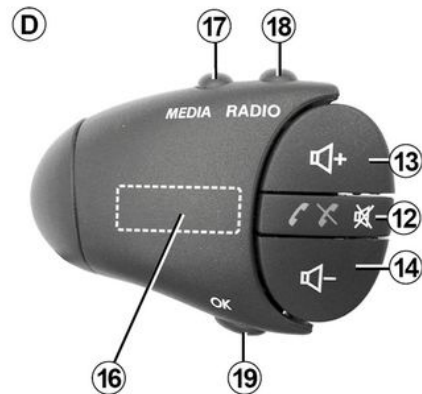
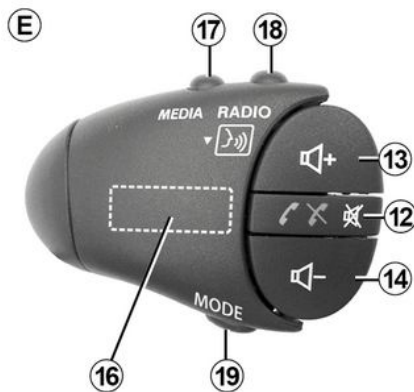
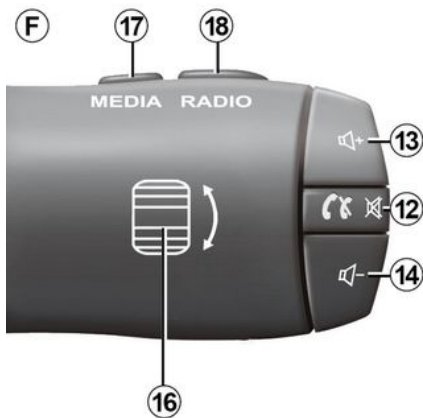
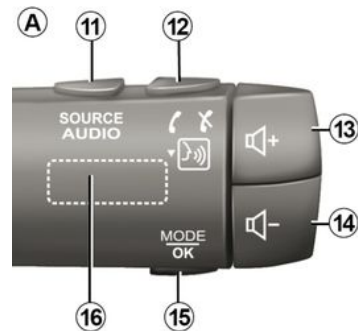
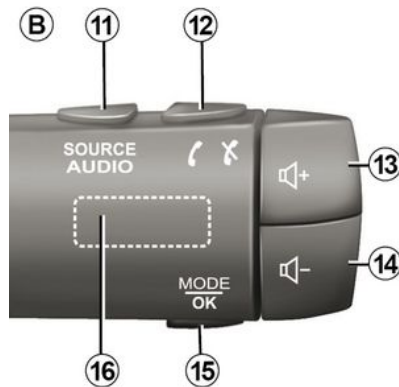
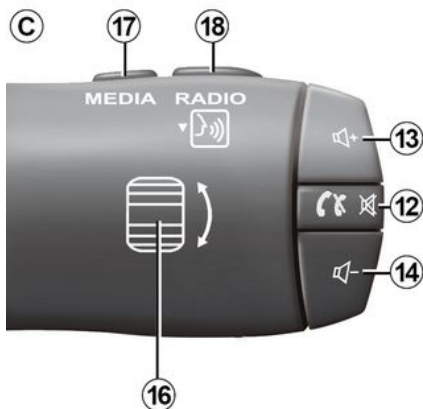


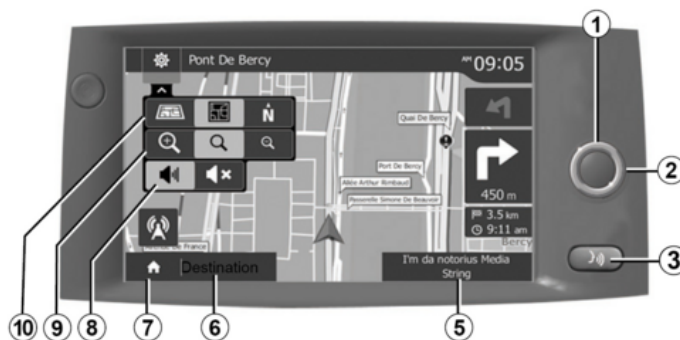


פקדים במוט גלגל ההגה



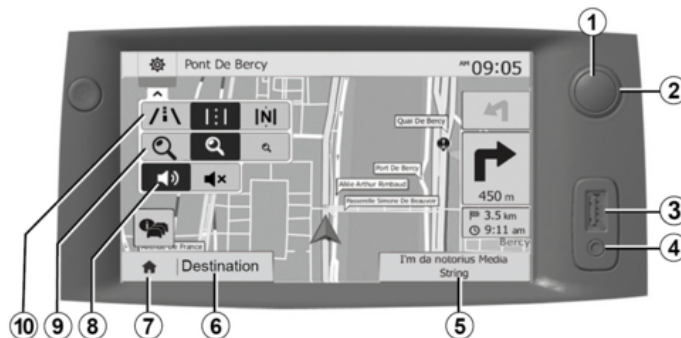
פקדים במוט גלגל ההגה





פגלים במערכת

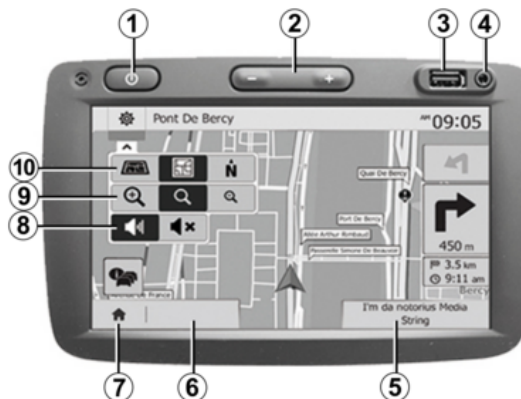
הבחירות במסך מבוצעות באמצעות נגיעה באפשרות המבוקשת על המסך.





פגלים במערכת

הבחירות במסך מבוצעות באמצעות נגיעה באפשרות המבוקשת על המסך.



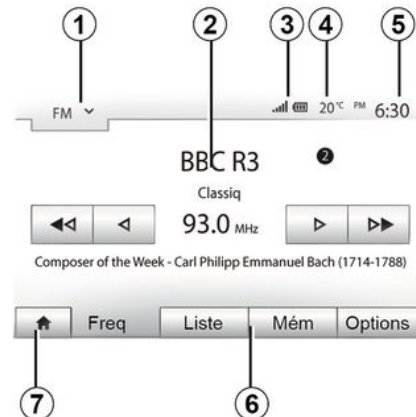
מידע על מצב התנועה

הפונקציה מאפשרת לקבל מידע בזמן אמת אודות מצב התנועה.

התראות בטיחות בכביש או נקודות התראה

השירות מאפשר לקבל התראות בזמן אמת, כגון התראות מהירות מופרזת מיקום אזורי מסוכנים על הכביש.

תצוגות



מסך התפריט

1. אזור בחירה של מצב

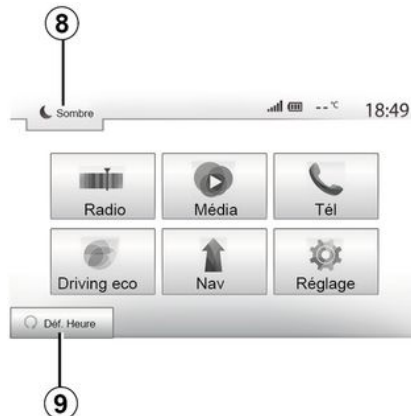
מציג את המצב הנבחר. בעת נגיעה באזור בחירת המצב, מוצג תפריט נפתח.

2. אזור תוכן עניינים.

מציג את תוכן פריטי התפריט ומידע קשור.

3. אזור פרטי הטלפון.

אם המערכת Bluetooth® מופעלת, איכות האות ורמת הסוללה של המכשיר המחובר מוצגים.



4. טמפרטורה חיצונית.

5. אזור שעה.

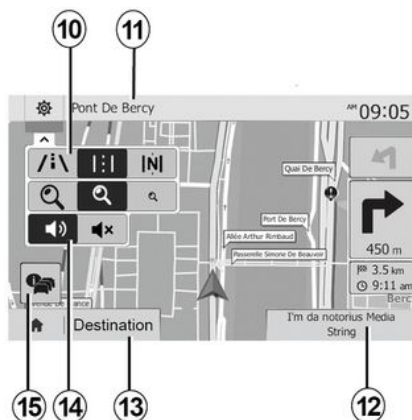
6. אזור תפריט:

– הצגת תפריט משנה של מצב;
– הצגת התפריט הנוכחי המודגש.

7. אזור 'בית' או חזרה למסך הניווט.

בהתאם למצב הנבחר, אזור זה מציג:

– את הלחצן 'בית' כדי לחזור לתפריט הראשי;
– הלחצן 'הקודם' כי לחזור למסך הקודם;
– הלחצן 'דגלון' כי לחזור למסך הניווט.



8. מצב המתנה ותצוגת שעות

9. אזור בחירת התנתת המנוע מרחוק.

מסך ניווט

הזמניות תלויה במדינה שבה נמכר הרכב או התקנות החלות.

10. מצב 'מפה' (2D/3D וכן 2D North).

11. שם הרחוב הבא במסלול הניווט.

12. מידע לגבי מקור השמע הנוכחי.

13. אפשרויות במסלול הנסיעה והגדרות מפה.

14. הנחיות קוליות ON/OFF.

15. מידע על מצב התנועה.

מבוא

מערכת המולטימדיה מבצעת את הפונקציות הבאות:

- רדיו RDS;
- רדיו DAB;
- ניהול מקורות שמע חיצוניים;
- טלפון דיבורי;
- זיהוי קולי;
- ניווט;
- אספקת מידע לגבי מצב התנועה בכביש;
- מידע לגבי אזורים שמחייבים תשומת לב מיוחדת;
- בקרת מרחק חניה (מצלמה אחורית או מצלמה עם ריבוי תצוגות);
- תכנות התנעת המנוע מרחוק;
- מידע לגבי רמת השיפוע של הרכב (מידע בנושא הנעה 4X4);
- מידע לגבי סגנון הנהיגה ועצות נהיגה לטובת מיטוב צריכת הדלק.

פונקציית הרדיו

ניתן לעשות שימוש במערכת המולטימדיה כדי להאזין לתחנות רדיו בתדרי FM, DAB (שמע דיגיטלי) ו-AM.

מערכת DAB מאפשרת הפקת צלילים משופרת וגישה למידע טקסטואלי לגבי התוכנית המשודרת וכו'.

המערכת RDS מציגה את שמות התחנות או הודעות הנשלחו באמצעות לחיצה על תחנות הרדיו FM:

- מידע כללי לגבי התנועה (TA);
- הודעות חירום.

פונקציית שמע ממקור חיצוני

ניתן להאזין לסטריאו האישי שלך ישירות דרך רמקולי הרכב. ישנן מספר דרכים לחיבור נגן שמע נייד, בהתאם לסוג המכשירים שברשותך:

- שקע Jack בקוטר 3.5 מ"מ;
- שמע USB;
- חיבור Bluetooth®.

לקבלת מידע נוסף אודות רשימת מכשירים תואמים, יש לפנות למוסך מורשה או לבקר באתר האינטרנט של יצרן הרכב (אם זמין).

פונקציית דיבורית

מערכת הדיבורית Bluetooth® מאפשרת שימוש בפונקציות הבאות בלא צורך לגעת בטלפון:

- ביצוע/קבלת/השהיית שיחות;
- עיון ברשימת אנשי הקשר בזיכרון הטלפון;
- קבלת גישה ליומני השיחות כדי לזהות שיחות שעברו דרך המערכת;
- חיגור למספרי חירום.

תאימות הטלפון

טלפונים מסוימים אינם תואמים לשימוש עם מערכת דיבורית ואינם מאפשרים שימוש בכל הפונקציות הזמינות או אינם מספקים את איכות הקול הטובה ביותר.

לקבלת מידע נוסף אודות רשימת טלפונים תואמים, יש לפנות למוסך מורשה או לבקר באתר האינטרנט של יצרן הרכב (אם זמין).

מערכת הדיבורית מיועדת לאפשר תקשורת תוך הפחתת גורמי הסיכון, אך היא אינה מונעת אותם לגמרי. יש לציית תמיד לחוקים החלים במדינה שבה מתבצע שימוש ברכב.



פונקציית התנעת המנוע מרחוק

פונקציה (אם מותקנת) מאפשרת לתכנת התנעת מרחוק של המנוע כדי שניתן יהיה לחמם או לאוורר את תא הנוסעים עד 24 שעות לפני מועד השימוש ברכב.

נהיגה חסכונית (Eco)

(הזמינות תלויה בסוג הרכב)
התפריט 'נהיגה חסכונית' מציג ציון כולל המשקף את סגנון הנהיגה בזמן אמת.

פונקציית ניווט

מערכת הניווט מחשבת באופן אוטומטי את מיקומו הגאוגרפי של הרכב באמצעות קבלת אותות GPS.

היא מציעה מסלולי נסיעה אל היעד הנבחר באמצעות שימוש במפות כבישים. לבסוף, היא מפרטת את מסלול הנסיעה באמצעות תצוגה על המסך והודעות קוליות.

תוכן

73.....	מידע 4x4
74.....	הגדרות
74.....	הגדרות מערכת
76.....	עדכון המערכת והמפות
80.....	תקלות תפעוליות

3.....	מידע כללי
3.....	תיאור כללי
5.....	מבוא לפקדים
15.....	הפעלה, כיבוי
16.....	הפעלה ושימוש
18.....	עוצמת קול
19.....	ניווט
19.....	הזנת יעד
25.....	הגדרות ניווט
29.....	נורה לקריאת מפות
32.....	מערכת הניווט
33.....	הנחיות
39.....	הגדרות מפה
40.....	ניהול מועדפים
42.....	שמע/מולטימדיה
42.....	מקורות שמע חיצוניים
45.....	האזנה לרדיו
49.....	וידאו
51.....	הגדרות שמע
52.....	טלפון
52.....	שיוך וחיבור טלפון
56.....	ניהול שיחות
59.....	שימוש בזיהוי קולי
62.....	אפליקציות
62.....	Android Auto™, CarPlay™
65.....	רכב
65.....	נהיגה חסכונית (Eco)
66.....	מצלמת נסיעה לאחור
69.....	מצלמה עם ריבוי תצוגות
70.....	התנתעת המנוע מרחוק

אמצעי זהירות למשתמש

מטעמי בטיחות וכדי למנוע נזק לחומרים, יש לפעול בהתאם לנהלים להלן בעת שימוש במערכת. יש לציית תמיד לחוקים החלים במדינה שבה מתבצע שימוש ברכב.



אמצעי זהירות בעת הפעלת המערכת

– יש להפעיל את הפקדים (בלוח המכשירים או בסמיכות לגלגל ההגה) ולקרוא את המידע המוצג על המסך רק כשתנאי הכביש מאפשרים זאת.

– יש לקבוע את עוצמת הקול לרמה סבירה שתאפשר לשמוע צלילים שמגיעים מחוץ לתא הנוסעים.

אמצעי זהירות ביחס לניווט

- השימוש במערכת הניווט אינו מהווה חלופה לאחריות או ערנות הנהג בעת הנהיגה ברכב.
- בהתאם לאזור הגיאוגרפי, ייתכן שה'מפה' לא תכלול את המידע העדכני ביותר לגבי כבישים חדשים. יש לשמור על ערנות. בכל המקרים, תקנות התעבורה ותמרורים מקבלים תמיד קדימות על פני הכוונות של מערכת הניווט.

אמצעי זהירות לגבי נזק לחומרים

- אין לנסות לפרק או לשנות את המערכת כדי למנוע סכנת התלקחות או נזק לציוד.
- במקרה של תקלה וכל פעולה הקשורה בפירוק המערכת, יש לפנות למוסך מורשה.
- אין להכניס חפצים זרים אל הנגן.
- אין להשתמש במוצרים המכילים אלקוהול ו/או נוזלי תרסיס על האזור.

אמצעי זהירות בעת השימוש בטלפון

- חוקים שונים מסדירים את השימוש בטלפון ברכב. אין לעשות שימוש במערכת הדיבורית של הטלפון בכל תנאי הנהיגה: על נהגים להישאר תמיד בשליטה על הרכב במהלך נהיגה;
- שימוש בטלפון במהלך נהיגה מהווה הסחת דעת מהותית בכל שלבי השימוש (חיוג, יצירת קשר, חיפוש מספר וכו').



תיאור הדגמים המוצגים במדריך זה מבוסס על המפרטים, נכון למועד כתיבתו. **המדריך מכסה את כל הפונקציות הקיימות בדגמים המתוארים. אופן ההתאמה תלוי בציוד המותקן ברכב, באפשרויות שנבחרו ובמדינה שבה נמכר הרכב. מדריך זה עשוי גם לכלול מידע בנוגע לפונקציות שיוצגו באותו דגם בהמשך השנה. המסכים המוצגים בספר הרכב הנם לצורכי המחשה בלבד.**

בהתאם ליצרן ודגם הטלפון, תיתכן תאימות חלקית או אי תאימות של חלק מהפונקציות עם מערכת המוליטימדיה ברכב. לקבלת פרטים נוספים, יש להתייעץ עם מוסך מורשה.



MEDIA-NAV EVOLUTION

